平報

中華民國念九年十二月四日（星期三）

地址上海福州路四三六號

電話　九七〇四〇　九七〇四八　九七〇四九

第九十五號

今日本報二大張售國幣六分

公共租界登記證C字八三二號

法租界許可證A字二九一七號

定報價目

一個月	半年	全年	國外郵資外加
一元八角	九元五角	十八元	

廣告刊例

報名下	頭等	特等	分類
登於報名下以二十二個字高爲一行計二十二行每日每方國幣八十元	登於第二版以八十個字高爲一行每次以二十行起碼每日每行國幣以五元	登於新聞欄中以四十字高爲一行每次三行起碼每日每行國幣二元五角	登於新聞欄內以十二個字高爲一行四行起碼每日每行國幣九角

全面一百十六行每行字數均以新五號字計算

根據條約一致努力　中華民族復興可期

財長周佛海廣播勗勉國人

（本報南京三日專電）國民政府財政部長周佛海氏、於今晚九時廿五分、在首都廣播、題爲「中日條約的簽訂與國民的覺悟」、演詞簡警、用意深長、敬錄如下

全國同胞、中日調整國交基本條約、已於去月三十日簽訂公布了、我想愛祖國愛民族的全國海內外同胞、都以十二萬分的關心、等待這條約的發表、條約的內容怎樣、有無妨害中華民族的復興與發展、我想每一個平心靜氣不昧良心的同胞、都會下一個否定的判斷、「沒有」、不但沒有、如果全國同胞、能同心協力、咬着牙根、依着條約的基本精神、努力幹下去、中國一定得到復興與發展、全國東亞一定有光明燦爛的前途、而貢獻於世界人類的福祉的、

這次條約的談判、自始至終、兩國都本着「日本不以戰勝國自居、中國不能不以戰敗國自處」的精神、所以交涉上每逢有困難的時候、都因互諒互讓而打銷、以一個戰敗國能有這樣的結果、這是我們能引爲自慰、並可以告慰于國人的、這次條約的根本精神、是根據近衛聲明的三原則而來的、全國同胞看了一定一目瞭然、我們認近衛聲明、爲日本對中國觀念的改變、所以我們在汪主席領導之下、開展和平運動、還都南京、奠定和平的基礎、此稱精神不變、此次條約之簽訂、更是事實的具體表現、近衛聲明三原則、善鄰友好、共同防共、經濟提攜、我們認爲不但無損中國民族的復興與發展、而且今日的國際情勢、及世界進化的現階段、是事實上所必要、我們試展眼一看、現在全世界中有那一個國家能夠保持所謂光榮的孤立、何況境壤相接、種族文化之聯繫、有久遠歷史淵源的中日兩國呢、共同防共是基於彼此立國的精神、至於日本因共同防共的在華駐兵、只限於蒙疆華北的特定區域、與必要的期間內、所以在空間與時間上、都是有限制的、就是協力維持治安的駐兵、也只在停戰後的兩年以內、且其地點由兩國會商決定、至於經濟提攜、基於長短相補有無相通的旨趣、並依據平等互惠的原則、這任何國家也是在國際經濟關係非常密切的現在所必有的現象、也用不着疑慮、不但是如此、隨着中日國交的調整、日本且將撤廢治外法權、及交還租界、而中國所給予的條件、不過是普通國際法上所規定的開放領域、准許日本國民的居住營業、這是此次條約的基本原則、除條約之外、還有附屬議定書、及了解事項、在附屬議定書之中、雖然雙方認識在戰爭繼續期中、不得不有的特殊事態的存在、可是這種責任、不是和平運動者所應當負的、而是執迷抗戰的重慶政權與共產黨所造成的、現在條約中所規定的、所以不能立刻實現、大部份原因是因戰爭在繼續、日本不能撤兵、假使全面和平能夠實現、撤兵期限不過兩年、條約全部即能兌現、在這次的條約中間、中國民族是有充分復興與發展的機會、而阻撓中國民族復興與發展的、原是重慶政權、所以我們不能不以十二分的熱意、希望全國民衆、一致起來、促重慶的猛醒、

全國同胞們、中日條約雖然簽訂了、中國民族雖然有獲得復興與發展的機會了、但並不能說和平是實現了、我們的責任可以減輕了、其實我們對國家民族所負的責任、是益加重大、重慶政權還在那裏執迷抗戰、阻撓全面和平、赤色白色帝國主義者、還在不斷地伸展它的魔手、摧殘中國民族復興的生機、我們怎樣團結同胞的力量、和這些阻礙全面和平的反動勢力相搏鬥、責任已是非常重大了、何況即使全面和平實現了之後、我們還要在戰後的廢墟中、建設一新中國呢、目前的環境、是如此的艱難、將來的責任、是如此的重大、中國民族能否復興、那就完全靠全國同胞的共同努力了、

菲總統任期改訂　奎松有連任希望

憲法修正案經羅斯福簽署

（華盛頓三日合衆社電）白宮宣布、羅斯福總統已簽署菲律濱憲法修正案、此爲菲律濱修改憲法之第一次、總統簽字後、即啓程赴加利濱海、作視察防務之旅行、此項修正案、規定菲總統任期四年、得連任一次、原條文爲總統任期六年、限於一任、議院制度則由一院制改爲兩院制、在美已居留多時之菲議院議長余樂氏、此次得到美總統簽署後、即將趕回馬尼剌、預備於一月初開國會總統簽字後、立即登火車往佛羅利達省、將自彼處登吐司卡露沙號巡洋艦、赴加利賓海視察防務、現信美國或可在該區域再自英國獲得軍事根據地一二處、

（馬尼剌三日合衆社電）菲政界及商界人士頃信羅斯福總統批准菲島憲法修正案之最大結果、厥爲允許奎松總統得再當選、按菲島憲法原規定菲島總統任期六年、不得連任、而此番之修正案、則規定總統任期四年、得連任一次、此次修正案將使奎松總統、得藉爲再當選之理由、而可於此後困苦艱難之四年中、從事準備菲島之最後獨立、菲人士並稱、羅總統之批准菲憲修正案是以表明渠係重申美國之政策、保證給予菲島以治理內政之最大自由、

日本閣議通過增加對外輸出

（東京三日路透社電）今晨閣議、核准企劃院增加日本對外輸出之建議、其中包括增加政府之輸出賠償、及擴展其範圍、此外並將修改目前統制滙兌法律所實施之方法、以便利輸出事業、

和平談判在進行中　泰越局勢仍緊張

法軍佔領湄公河中班頓島

（倫敦三日路透社電）路透社外交訪員稱、泰國與法屬越南邊界、情勢雖緊張、然雙方談判已見新進展、而倫敦負責人士認爲並無不能和平解決之理、報紙所載關於此事之消息、似不免過甚其詞、

（紐約二日中央社電）據此間接河內電稱、越南當局發表、越南軍已佔領大江南方五十六公里、湄公河中之班頓島、

（曼谷三日合衆社電）高級司令部情報稱、昨晨泰國飛機三架與法機二架在奈空巴南（譯音）上空作五分鐘之空戰後已將法機逐去、該情報稱、法機一架在法境被迫降落、高級司令部謂法方高射砲火在第克（譯音）附近向泰國偵察機開火、然未提及損害、此間消息謂、邊境城鎮每夜均舉行燈火管制、

（曼谷三日海通社電）泰越邊界一帶續有小接觸、雙方空軍亦有接觸、此間官方宣稱、泰國飛機一架飛過泰國那康巴諾姆（譯音）時、曾遇越南邊界之法軍以機槍掃射、後有法機二架侵入泰境、吾機三架與之迎戰、五分鐘後法機即行逸去、其中一架因作緊急降落而墮地炸毁、

（曼谷三日海通社電）泰國官方昨日發出呼籲、敦促人民信任政府、力持鎭靜、各安所業、同時官方又稱、泰越軍隊日有接觸發生、據此間昨日發表之官報稱、越南軍隊企圖在特拉登陸、有法國軍艦一艘、或係砲艇、會參預作戰、泰國乃派飛機二架前往轟炸、法艦遭受重創、越軍乃不支而退、內政部昨通令各省當局飭隨時將局勢發表公告民衆、并促各省人民信仰政府、鎭靜自持、

（曼谷三日中央社電）泰議會今日召開臨時會議、通過發行救國公債一千萬泰幣、又泰政府因邊境告緊、已決定將議會之閉會期提前至本週杪、

（香港三日中央社電）據合衆社河內電、泰越間戰鬪行爲、已引起各方面之關心、兩國國交及通商、現已完全停頓、法國駐泰公使茹爾、現仍繼續奔走、企圖恢復泰越兩國之國交、

（河內三日合衆社電）今日泰越邊境之老撾與柬埔寨一帶、敵對行動已趨展開、此種情勢、足爲政府所稱報復手段已於昨日實行一訊之反證、然所謂報復之詳情、因土著第五縱隊之活動、仍不能知、聞土著第五縱隊、即係切斷老撾邊境與合作戰區域間電話電報線之人、現湄公河流域各城市與河內間之交通、已完全感受威脅、雖河內官方仍守鎭靜、然已開始表示、謂局勢將更趨惡劣、現交趾支那之動亂、已漸趨減殺、法機刻仍轟炸土著之鐵路連接點瑪多（譯音）

默告就職與締約經過　汪主席昨偕夫人謁陵

（南京三日中央社電）十二月三日晨、汪主席偕同夫人謁中山陵、外交部長褚民誼、次長周隆庠同行、參軍陳臯、警衛旅長劉夷等、隨從汪主席循向來謁陵之習慣、著常服步登至禮堂大門外、脫帽及外套、進禮堂、用極輕細之步履、至總理遺像前、先行三鞠躬禮、繼以俯首默禱、至誠至敬、默禱畢、與同行諸人、用古人循牆而走之義、繞禮堂一匝始出、行時、革履觸大理石碑、聲響極微、儀式至單簡、然至誠摯、至嚴肅、既出禮堂大門、復巡視左右建築物及樹木、然後拾級而下、再至官邸開行政院會議、此次謁陵、蓋爲默告中日邦交條約成立、及國民政府主席就職經過、並對於中華民國之將來、致其默禱也、

◆　◆　◆

德對遠東局勢　支持日本政策

重光晤英外相交換意見

（柏林二日中央社電）德政府首腦部刻正愼重協議呼應日本正式承認國民政府之外交措置、現已表示積極之態度、預料最近當可實現、德外交當局於本日接見外籍記者之時、表示非正式之見解如下、承認南京之國民政府、雖爲日本與南京間之問題、但德政府亦當然承認此事、日德兩國之關係、已在日德義同盟上規定、德國當全面支持日本建設東亞新秩序、

（倫敦二日中央社電）日駐英重光大使本日訪問英外長哈立法克斯、就遠東情勢、尤其中日條約簽訂後之新情勢、交換意見、

英否認派員赴美商經濟

（倫敦三日路透社電）紐約所傳英國不久將派金融使命團赴美之說、倫敦方面未獲證實、據路透社國會訪員稱、政界人士未聞有英任何使命團首途赴華盛頓商討金融問題之消息、

（柏林三日海通社電）關於延期討論取銷强生法一事、按此係以信用借款貸予英國購買軍火、及參院銀行財政委員會調査英國在西半球信用借款之先決條件、梅幹爾博士頃在柏林金融報撰文加以評月、美國參院銀行財政委員會之調査、倘非洛齊安對英國財政情形所作之悲觀論調不確、即爲英國財政確已瀕已崩潰、故英國一如上次世界大戰、現擬向外人借款、但所成爲問題者、即以資本投於行將消算之公司中、是否爲得計、英國之名譽已大受影響、誠如英相邱吉爾所言、英國抵抗之意義、僅係維持英國仍爲國家之信念而已、故美國之調査倘然屬實、則美國人民除須負其本國軍備經費之需要外、尚須負此數十萬萬美元之重担、結果美國將因戰債關係而捲入戰禍云、

主席與日皇互致電祝賀

（南京三日中央社電）中日國交條約簽署之日、汪主席與日本天皇曾互相致電、各表誠摯之祝賀熱忱、

東京輿論一致表示　日美關係難望改善

野村談決竭全力期不辱使命

（東京三日合衆社電）新任日本駐美大使野村上將、昨在太平洋學會送別會中、承諾將在華盛頓盡其所能、以孚衆望、野村上將將於十二月廿八日、乘「新田丸」離橫濱赴美、

（東京三日合衆社電）國民新聞稱、「吾人應注意中日之衝突、已無復爲中日兩國間之糾紛、實已演進至新舊秩序戰爭中之一部份、美國以和平民治及援英爲名、實行維持秩序、而阻止日德義之興起、換言之、美國正思破壞遠東之和平、使之長此陷入混亂狀態、野村上將之被任爲駐華盛頓大使、並不能改進美日間事件、吾人應知兩國間之關係、已極度緊張、實未可予以樂觀也、」都新聞於涉及所傳英美在東南太平洋聯防協定時稱、「目前之形勢、非吞噬他人卽遭他人吞噬、」該報警告稱、「德義日三國公約中、日本已孤注一切、此誠戰時之措置、絕不容英美干犯大東亞地帶者、因該處乃日本之生存空間也、」東亞新秩序之建立、需要消滅所有之反日份子、與打擊袒護重慶之第三國之堅強決心、日本向交戰國宣佈其交戰權利、此其時矣、蓋因此始克迅速完成亞洲人之亞洲、日本惟有作一種堅強之決心、始有實現東亞新秩序之可能、讀賣新聞稱、美國之貸款、與英國外相哈里法克斯所宣佈、允諾予重慶以新借款一層、表示美英兩方加緊對日作經濟之壓力、日本現應起而封鎖對重慶之所有供給路線、並採取相當措置、以破壞法幣之鞏固、作若干步驟、以毁滅一切阻止建設大東亞新秩序之企圖、

（紐約二日中央社電）美國每日新聞報、二日載關於野村大使就任美大使事、題爲「清醒之野村大使」、極好態度表示歡迎新大使之誠意、該文大要如次、野村大使、接見新聞記者因時之談話、吾以爲頗爲合理、吾等期待野村大使活動於華盛頓後、日美兩國均能獲良好結果、野村大使在東京所述之「日美間毫無不能解決之問題」等語、乃與美駐日大使曾述之語完全一致、又野村大使所謂之「若美國捲入戰事、則局勢必陷於危境」、此言頗値注意、總之、野村大使抵華盛頓時、若能將共意見直陳與美政府、則日美兩國關係定能日漸友好、

美夜間攝影新器　移英空軍使用

（華盛頓三日路透社電）美國陸軍航空隊已將夜間天空攝取敵國地圖之新器、移給英空軍、查此器係經十五年研究而始發明者、聞係一種鎂光、可在夜間攝影、據專家意見、此器英空軍得之將甚有價値、以其可偵知軍事目標、並限制天空轟炸所致之損害也、

（紐約三日海通社電）紐約午報編輯應格索爾、本日發表一篇聳聽之言論、據稱、「美國之驅逐機與轟炸機、均已落伍、就軍用機發達史言、至少落伍一世紀、」應氏新自倫敦返美、曾潛心研究空戰之情況、認爲美機不逮德機與英機、不惟驅逐機如是、甚至舉世知名之「飛行堡壘」、遇敵方精銳之空軍進襲時、亦不能具有充分之自衛力、觀於美國駕駛員組織之鷹隊員、寧願駕駛英機應戰、不願駕駛本國飛機應戰、可爲明證云、

柏林將重提殖民地要求

（司徒加特三日海通社電）昨日德國工程師協會開會、德省長易浦發表演說稱、德國決消除種種阻礙、以獲得所需之殖民地、該會舉行之目的、爲研究現在德國之專門智識、俾可應用於熱帶各處、易氏稱、德國之殖民政策、現已成爲事實、因德國已有實力、可作要求殖民地之後盾、德之科學家及專門人材、必須在德國未有殖民地之時、準備及提倡關於殖民地設施之一種科學問、其次發言者爲德閣員杜特博士、據稱在前線及國內、有大批工程師正在盼望開發將來之領土、故此次會議之議程、已表示德工程師應如何將其工作適應於熱帶地方、此外尙有德國科學家多人、將就其所研究之門類、發揮關於殖民地之問題、該會之出席人士、除各專家外、有前德殖民地總督李魁士、及薛爾博士二人、

印度領袖續被逮捕

（瑪特拉斯三日路透社電）據瑪特拉斯無線電消息、前任該省省長阿邦萊爾、因違反印度國防條例被捕、已被判處一年隔離監禁、

德法成立經濟協定　法停業工廠即復工

（柏林三日海通社電）代表各項工業之德法經濟團體、業已舉行會議、使法國停工之各工廠得以復工、雙方業已成立協定、並未經官方之干涉、

（羅馬三日海通社電）此間負責當局、昨日否認法德已依照前訂之經濟協定、開始關於經濟之談判、查法國「今日什誌」不久之前、曾刊載此項消息、

英西金融協定在馬德里簽字

（馬德里二日哈瓦斯社電）英國與西班牙國之金融協定、本日由英國大使霍爾爵士與西國外長蘇納、代表各該國政府簽字成立、共內容乃在雙方現行抵賬辦法之外、另爲西國與金鎊集團各國間之金融交易、特定一種付賬辦法、

（馬德里三日路透社電）英國與西班牙頃簽定金融協定、規定在倫敦呆滯之西國資金、得准動用、而西國此前不能運取之若干英鎊、亦將因次得用以在英採購物品、

越代表團啓程赴日

（河內二日哈瓦斯社電）關於越南與日本經濟關係、法日兩國代表、日內將在東京進行談判、越南總督署所派代表團、由該署審計處處長顧珊領導、已於前日啓程前往神戶、臨行時曾電達越南總督特古中將、謂此次談判結果、必能使雙方感覺甚利、

（河內二日中央社電）訪日越南經濟使節團顧珊財政長官一行十六人、本日傍晚乘西貢出發之達爾特居安號、首途赴日、預定十五日抵神戶、

內閣會議後發表公報　法將遷都凡爾賽

貝當偕內長前往馬賽視察

（維希二日哈瓦斯社電）內閣本日舉行國務會議、事後由內政部長貝魯東發表公報稱、「貝當元首即當遷往凡爾賽辦公、與此事有關之各項問題、均已提付討論」、至於此舉條件如何、元首左右並未有何洩露、負責方面則謂、關於此事、政府當局正與德國當局進行談判、須俟各項懸案全部解決、凡爾賽之元首公署佈置就緒後、始能予以宣佈、

（維希三日路透社電）昨晚法內閣會議後、發表公報、謂閣員討論因國家元首今後移至凡爾賽而起之各種事件云、推繹詞意、似貝當上將擬將政府所在地移至德軍佔領區內凡爾賽矣、

（維希三日海通社電）法國元首貝當上將、昨夜偕內長貝魯東前往馬賽、海軍部長達爾朗現已在馬賽、屆時將隨貝當前往土倫、然後同返維希、

（維希二日哈瓦斯社電）貝當元首本日午後十時率同貝魯東內長、乘專車前往馬賽、賡續視察南部各地、並定於本月四日遄返此間、

馬賽官民刻正準備熱烈予以歡迎、

（馬賽三日哈瓦斯社電）貝當元首於今晨九時三十分到達此間、海軍部長達爾朗中將、率同文武官吏多員、在車站歡迎、羣衆則自八時起、即在通至車站之各大街上佇立等候、各機關商店亦均給假一天、俾職員得以歡迎、

美海陸軍聯合組織特種兵團

（紐約二日中央社電）據泰晤士報二日載稱、美國海軍兵團、目下正與陸軍共同以戰車裝甲車隊、炮兵隊、降落傘部隊、飛行隊、野戰砲隊、新編世界無匹之特種兵團兩師團、其一師團在關泰科佛吉尼亞省設立本部、其他一師團則在聖第亞哥設置本部、由李查狄克遜聯合艦隊司令長官指揮下成爲艦隊主力之一部、此外又另設新單位稱爲六個防備大隊、在關達納莫及桑地哥各設一大隊、在巴里斯及夏威夷各設兩大隊、各大隊訓練主要目的、在佔領空軍及海軍之前進根據地與防衞、在該華盛頓電說明、新師團及防備大隊之內容如下、（新編師團）一個師團兵士、計一萬一千名、俱有以兵科多種、㈠以四百名組織降落傘部隊、㈡以步兵三聯隊與野砲一聯隊組成基本部隊、㈢以飛機一二〇架其中包括轟炸偵察戰鬥各種飛機編成飛行隊、㈣以三噸半之輕戰車七十二輛編成戰車大隊、㈤偵察部隊包含裝甲車隊及汽車自行車隊等、㈥特種器大隊配備高射機關砲口徑三七米厘防禦戰車砲等、㈦此外尙有老朽驅逐艦所改造成軍用輸送船六艘、及戰車登陸用之駁船、（防備大隊）各大隊備有陸軍標準三吋口徑高射砲、海軍沿岸用五吋口徑砲各十二門、高射機關槍各廿四門、

行政院三十六次會議 通過冬賑具體辦法
由財部撥十萬充首都費用 咨請監察院派員監察放賑

（南京三日中央社電）行政院於今（三日）晨舉行第卅六次會議、出席汪兆銘、褚民誼、陳羣、周佛海、鮑文樾、任援道、趙正平、李聖五、梅思平、趙毓松、諸青來、丁默邨、林柏生、岑德廣、陳濟成、列席外交部次長徐良、鐵道部次長趙叔雍、邊疆委員會常務委員易次乾、水利委員會常務委員費毓楷、主席汪院長、秘書長陳春圃、

報告事項
㊀宣讀第卅五次會議紀錄、㊁院長報告、本月五日爲日本西園寺公國葬典禮、經電派鐵道部傅部長代表國府參加、㊂僑務委員會陳委員長報告赴日本台灣朝鮮等地視察僑務經過、

討論事項
㊀振務委員會岑委員長呈、擬具本年份各省市冬振費支配概算、請公決案、㊁振務委員會岑委員長、南京市政府蔡市長會呈、爲辦理首都冬振、謹具冬振辦法、暨概算書、及冬振委員會委員名單、請公決案、以上兩案、合併討論、決議、㊀各省市冬振費、在救濟費項下撥支、㊁由財政部增撥十萬元、㊂首都冬振委員會人選、照案通過、並飭注意救濟費繁縮開支、㊃由院咨請監察院派員監察放振、

任免事項
㊀內政部陳部長提、擬請呈薦典顯新爲本部民政司科員案㊁內政部陳部長提、擬請呈薦李榮英爲浙江省政府民政廳視察案、決議、通過、㊂財政部周部長提、本部會計司委任科員汪炳生、辦事勤奮、擬擢升爲薦任科員案、決議通過、㊃財政部周部長提、擬請任命林佑根爲粵海關監督案、決議通過、㊄交通部諸部長提、本部郵政司司長王文蔚、因病出缺、簡任技正陳國樑、因公遇害、科長霍樹圻、薦任科員汪仲和、任君平、均另有任用、應免去本職、擬請任命霍樹圻爲本部郵政司司長、周鏘爲簡任技正、並擬請呈薦汪仲和爲秘書、任君平爲科長案、決議通過、㈥工商部梅部長提、本部技監王家俊、工業司司長葉秉衡、科長應世綸、薦任技士王植槐、均另有任用、應各免去本職、擬說任命王家俊爲本部工業司司長、葉秉衡爲本部技監、並擬請呈薦王植槐爲科長、應世綸爲技正案、決議通過、㈦警政部周兼部長提、擬請任命盧英爲上海市政府警察局局長案、決議通過、㈧振務委員會岑委員長提、本會科長陳談、因病辭職、擬請照准、遺缺擬以何澤遠充任案、決議通過、

京市着手調查貧戶 冬賑即將開始
國際救濟會定月中放賑

（南京三日電）賑委會市政府暨有關各機關、爲救濟刦後貧民、決辦理冬賑、已成立京市冬賑委員會、現正積極籌備一切放賑事宜、預定先着手調查貧戶、於短期內冬賑即可開始、（又電）京國際救濟會、每年隆冬、均舉辦冬賑、貧民受惠良多、今年冬賑現已籌足捐款十五萬五千元購小麥二千六百担、麵粉四千二百五十袋、及玉蜀黍若干、因物價高漲、限於經費、故僅能救濟去年所救一六一七戶中之七〇〇戶最貧苦人民、現在依照舊例、嚴格審發給領賑單、定十五日開始放賑、

立法院會議通過 陸軍服制條例
出版法一部份經二讀通過

（南京三日中央社電）立法院於三日上午九時、召開第二十八次會議、出席委員雷闓肆、程進修等五十人、主席陳院長、代理秘書長襲湘、（報告事項）㊀宣讀前期會議紀錄、㊁著作權法、獎勵工業技術條例、電影檢查法、審計部組織法、均呈奉國民政府明令公布施行、㊂國民政府令發印花稅票樣本及印花稅法、防院知照、（討論事項）㊀本院軍事委員會呈報審查修正陸軍服制條例案、決議、照審查修正案修正通過、㊁本院法制委員會、呈報審查修正出版法案、決議、第一條至第卅四條照審查修正案二讀修正通過、餘俟下次院會討論、十二時餘散會、

國府命令

國民政府二日令軍事委員會辦公廳總務處管理科科長張學齡、軍事委員會辦公廳總務處庶務科科長楊先疇、均另有任用、應免本職、此令、任命張學齡爲軍事委員會辦公廳總務處交際科科長、楊先疇爲軍事委員會辦公廳總務處管理科科長、此令

國民政府二日令、軍事委員會第一廳廳長陳欽若另有任用、陳欽若應免本職、此令、任命劉麟書爲軍事委員會第一廳廳長、此令、

國民政府二日令、中央陸軍軍官學校武漢分校總務處處長沈鏞、着免本職、此令、

國民政府二日令、兼行政院院長汪兆銘呈、據財政部部長周佛海呈、爲財政部科長向書琥呈請辭職、請免本職、應照准、此令、兼行政院院長汪兆銘呈、據財政部部長周佛海呈、請任命張志瑲爲財政部科長、應照准、此令、

國民政府二日令、軍事委員會委員長汪兆銘呈、據蘇浙皖綏靖軍總司令任援道呈、爲蘇浙皖綏靖軍總司令部特務營營長常克明另有任用、請免本職、應照准、此令、

國民政府三日令、兼行政院院長汪兆銘呈請任命朱壯游、楊乃儒、丁仕奎、謝棨山爲行政院助理員、應照准、此令、軍事委員會委員長汪兆銘呈、據參謀本部政務次長代理部務楊揆一呈、請任命孟曙爲參謀本部中校部附、范尚國爲參謀本部中校處員、陳復生爲參謀本部同中校秘書、宋輗笙爲參謀本部同少校處員、王有異爲參謀本部同少校電務員、應照准、此令、

香港外人評論 渝向美國借款

（香港三日中央社電）據外人方面消息、自中日條約正式簽署後、渝方內部大起恐慌、於是積極向美乞援、日來盛傳美以一億金元貸與渝方、然其所挾條件、則均爲使渝方困於應付者、各方預料此項貸款能否成立、尚屬疑問、即或果能實現、亦不過飲鴆止渴、自從滅亡而已、（香港三日電）據此間消息、重慶通之外人稱、渝方因中日條約之簽定、及日本承認國民政府、殆已陷於重大危境、蔣爲圖挽回既倒之狂瀾、已分電滯留此間之許崇智、陳濟棠、方振武等人、火速赴渝、共同商討、但一般人士對此種消息、均決然視之、

中宣所成立直屬區分部

（南京三日中央社電）宣傳部中央宣傳講習所、以全所員生、屬國民黨籍者佔多數、而學生請求入黨者、亦復不少、玆爲加強黨之組織起見、前經呈請中央黨部設立區分部、經中央批准、於昨（三日）在該所禮堂舉行成立區分部第十二區分部、並選出執監委員、由中央派梁梅初同志出席指導、全體員生均出席、公推楊節同志爲主席、行禮如儀後、選舉結果、馮節、周國人、歐陽之三人當選爲執行委員、高鳳安爲候補執行委員、薛少晶當選爲監察委員、謝鶴松爲候補監察委員、

我對於國民的要求
～十二月二日晚八時半在京廣播詞～

陳公博

全國親愛的同胞們、中日調整國交基本條約、已於十一月三十日簽字、關於條約的本質、簽訂的經過、汪主席已經向全國廣播了、對於中日兩國前途的期望、和我們對於東亞責任的負荷、汪主席也向我們同胞懇懇鄭重說過了、今夜我對於同胞們的廣播、是我對於國民們的要求、

中日調整國交的基本條約、到今日才簽定、我一方面是愉快、一方面是悲痛、怎麼說愉快呢、中國的自由獨立、在戰敗之後到底是維持住了、這次和平、我不僞言榮譽的和平、但是我敢大胆的對同胞說句話、這次和平是無忝於良心的和平、我也知道在全面和平沒有實現以前、前途還是有困難的、可是基本條約已定、最大的難關已經衝過、其餘困難僅是時間和枝節的問題了、怎麼說悲痛呢、以中日兩國文化的交流、地理的接壤、經濟的密切、實在不必有這次事變的、以不必有的事變而終於來臨、而且相互淪入血海、至三年之多、這是誰的責任呢、我們用自省自責的精神來檢討、我相信每一個國民都有責任罷、現在死者不可復生、流離者還未減其痛苦、這是我引爲無窮的悲痛的、今日中日兩國已簽定基本條約了、已往的我也不忍再說了、今夜我只至誠最敬表示對國民們的要求、

我第一個要求是、我們應該以沉着的態度來接受、中日兩國事變已經拖延了三年多、早就應該結束、這次條約的訂定、日本是不以戰勝國自居的態度而定的、是用伸手和我們做朋友的態度來訂定的、然而我要求國民、日本於自己雖然不以戰勝國自居、對我們雖然以朋友相待、我們應該不要忘記是一個戰敗者、我個人是最坦白的、也最承認事實的、我決不以敗爲勝、也不以弱爲強、我今日既是負責的一個人、更不能以浮囂導國民、尤其不願以虛矯騙自己、我們應該承認事實、檢討自己、這次條約雖然正式討論了兩個月、實在已研討了一年、簡直可以說自有和平運動就開始研討罷、我們的態度、首先爲中國打算、更爲日本打算、最終還爲東亞全盤打算、我們的態度如此、日本的態度也是如此、中日兩方當局眞可謂心力交瘁了、如果我們國民以浮囂虛矯的態度臨之、那不祇對不起國家、也對不起自己、所以我要求於國民、也應該爲中國想想、爲日本想想、爲整個東亞想想、而且更以設身處地的沉着態度、爲當局想想、

我第二個要求是、大凡一種條約的簽訂、雙方都負有對條約的義務和責任的、這次中日基本條約、不止中國有她的義務和責任、日本也有她的義務和責任、綜合全體條約、是雙方的而不是單方的、是對等的而不是片面的、我們要表示責任、我們應該以誠摯的態度來實行、我們要日本表示責任、我們更應該先以誠摯的態度來實行、我們要將來中日關係不斷的自動的更加改善和增進、我們更應該先以誠摯的態度來實行、不但如此、中日合作的問題、眞是千頭萬緒、有政府的合作、還有個人的合作、我希望我們更以誠摯愛國之忱、轉而爲奠定東亞全局之舉、大家應先爲國家後爲自己、大家若忘記了國家利益、先從自己利益着眼、那是缺乏最高的誠摯、大家若忘記了國民的尊嚴、先從自己利益着眼、也是缺乏最高的誠摯、大家應當以誠摯和兢業的態度來實行條約、那才無愧爲中華民國的國民、

我第三個的要求是、我們應該以嚴肅的態度來自勉、中日兩國的基本條約雖然訂定、前途不能說沒有困難、我們的工作和責任、眞是莫大的艱巨、自今以後、我們的工作和責任有兩面、一面是復興中國、一面是復興東亞、我們就以復興中國而論、我們的力量是不是已經夠復興中國、我們自己檢討我們知識是不是已經夠復興中國、我們更要自己檢討、我們的行動和方法是不是已經夠擔起復興中國的巨大責任、國民諸君、我們對於每一件事、都要自省的、都要努力的、國家的一興一敗、完全繫乎國民、國家在國際上的地位一起一降、也完全繫乎國民、我要求於國民諸君、應該以最嚴肅的態度來自勉、

我第四個的要求是、我們應該以勇敢的態度來邁進、中國自有外交以來、都是倚賴外援、忘記自強、過去百年的外交史中、我們都缺乏自強不息的勇敢性、我們過去倚賴外國、所以弄到永蹶不振、我們過去倚賴外國、所以構成這次空前的事變、這次簽訂中日基本條約、我們的自由獨立、很感謝日本的尊重和支持、但我們應該以至誠感謝日本、不能專倚賴日本、一個人不能獨立而專依賴朋友、是人類之恥、一個國家不能獨立而專倚賴別國、也是國家之恥、我希望四萬萬人共同努力、建樹國家、這樣才可以分擔東亞的大任、而不至爲東亞全體的重累、國民諸君、我們提起中華民族的勇敢精神、朝前邁進罷、

這次中日基本條約的簽定、對於已往是劃一時代、對於將來是開一新紀元、今天是事變一大結束、而爲開始兩國永久和平的第一階段、我在東京曾說過、我希望在事變結束之後、日本能夠不斷的自動的修正已定的關係、而中國也不斷的自動的增好未來的關係、這才是眞永久的和平、

我更說、我還把有一個理想、以爲中日兩國將來有兩種機運、所以消滅爾我的痕迹、其一是東亞有一天危局的來臨、中日兩國共同站在一條生死綫、其二是和平之後、我們計劃出一個東亞國際的機構、防衛以東亞爲中心、經濟也以東亞爲中心、按着國家間防衛之長短、人口之多寡、以分配防衛的責任、按着國家間生存的需要、發展的程序、以確定工商業和資源的進展、這樣各保固有的主權、共担安定的責任、忘記了這次事變的痕迹、并且放棄不必要的條件、那時中日兩國眞眞永久和平了、

親愛的國民們、我說那兩種機運、現在都同時來臨了、東亞危機已迫日睫、而東亞的國際機構也將因中日兩國有識之士所倡的東亞聯盟而萌芽了、我們應該鼓起勇氣、速下決心、循着這次中日調整的條約基礎、朝前邁進、

電氣自動車
日本觀光記之一
～中央社薛慧子～

大阪全市、交通網密布、路面電車、全綫車費六分錢、換車不另取資、公共汽車五分錢至十五分錢、亦可遍覽全市、大阪「地下鐵」、比之東京尤爲完美、投下工費五千萬圓、各車站均用大理石鋪設、站內有通風設備、調節適宜、冬暖夏涼、車輛進率輕速、絕少聲音、車費五錢至十錢、從不漲價、在「行」的問題、在日本如此便利、而在我國、顯然是落後、

現在國際風雲日緊、汽油來源日減、必有宣告涓滴全無之一日、在東京大阪、所有大小汽車、業已全部改用木炭、今日日本之交通新國策更進一步、正在將汽車變作電氣化、全國各地、一致趕造電氣自動車、不論福特、雪佛蘭、以及日本自造各種燃汽油者均可改裝、改用電氣、不必再耗汽油、真是最方便也沒有、在中國自開採油礦以代汽油、非短時期可以成功、當務之急應接踵而起、改造電氣自動車、不獨目前可救汽油荒之急、且一勞永逸、從此創設新中國交通之先河、

該項電氣自動車、小型者如小奧司汀型、每輛售六千日金、合中國萬元法幣左右、不能開汽車者、此車在一小時內即可學會、車形與汽油車一樣、行時無聲、嗅之無汽油味、立刻可開、立刻可止、運轉機器得心應手、確屬合理化、其費用以一年比較、僅及木炭車所需之半、比汽油車更無論矣、此車壽命之長、比汽油車兩倍、比木炭車三倍、修理費用、亦僅及汽油車四分之一、倘由國人設廠自造、亦非難事、只需政府領導提倡、必有實現之一日、

水利委員會朱浩元委員、此次考察水利之河防堤工、海港以及水力發電、而至於電氣自動車、所獲心得甚多、由記者之請、朱君歡迎各界問訊、對於電氣自動車加以公開之研究、

京市救濟院擬定救濟辦法

（南京三日中央社電）京市救濟院、自振委會接辦以來、積極整頓、院長一職、經岑委員長委定魏國銓氏担任、魏氏特於昨日晉謁岑委員長請示、當擬定經常性救濟辦法三項、㊀六十歲以上殘廢不能工作、且無人贍養者、㊁不論男女、無依無業者、㊂孤兒無人撫養者、均予救濟、

中央警官學校 二屆學員開課

（南京三日中央社電）中央警官學校第二期本科及特科速成班、錄取新生名單揭曉後、各學員均先後遵照校方所指定之日期手續、前往報到、二日起該校當局將所有學員實行編隊、公佈授課日程表、并發給制服呢大衣、課本教育用品等、事畢、即開始授課、聞於訓練期限、本科仍爲兩年、特科速成班則爲三個月、

滬西封鎖區域 昨已實行開放

（滬訊）滬西一帶、自上週六封鎖以來、迄昨已爲第四日、區內食糧、已感恐慌、連日經滬西警局與日方交涉、形勢已趨好轉、自昨日起、雙方已商定、對區內居民、發給臨時許可出入證、出入時間、自上午九時至下午五時爲止、凡有鋪保者均可向小石橋滬西警局派出所要求領取臨時許可出入證、開夜日一日間、領證者已達數千人之多、明後日仍將繼續辦理發給臨時出入證、至出入所經路綫、則暫時規定爲錢家巷、汪家弄二處、同時關於愚園路與地豐路、現亦已有限制的加以開放、至外籍人士、則可自由出入、

著名遠東貨船 觸礁破損乞援

（馬尼刺三日合衆社電）美無線電公司頃稱、著名遠東貨船「希臘商人」號、頃發求救信號、謂該船已在北緯二十度十四分東經一百十度五十八分之地點觸礁破損、立待援助、其所遇地點、據此間航業界稱、係在海南海峽方面、

（香港三日合衆社電）著名遠東貨船「希臘商人」號之公司職員頃稱、一救生船頃已駛離香港、即往救助在海南海峽觸礁破損之貨船「希臘商人」號、

來源已告通暢 首都民食無虞
市政府再購洋米圖儲防荒

（南京三日中央社電）本京米糧、向賴鄰近各縣運京調劑、前因到貨多寡不定、米市時起變化、米價時漲時落、市民生活影響匪淺、自本京產米區域劃定後、米源已暢、且存貨充足、米市已入正常狀態、來價亦告穩定、工商部暨市政府爲穩定米價、調劑民食、自於上月初將前辦之西貢米三萬石實行公賣以來、市上米價頓告壓平、市民受惠匪淺、現當局決繼續發售、一面將售款所得、準備續辦大量米糧、圖儲防荒、連日購買洋米者、甚爲踴躍、行政院糧食管理委員會南京辦事處成立後、除已開始辦理米商之登記外、並規定米商向產米區辦米、須先領食米採辦證、如未經請給食米採辦證及搬運證、私自搬運食米者、除將私運米糧全部充公外、並課以私運米價二倍以下之罰金、

高冠吾氏即將返蘇

（南京三日中央社電）江蘇省政府主席高冠吾氏、於日前由蘇抵京述職、順道并赴江甯縣視察、聞高氏在京任務已告完畢、定一二日內返任、

警部訓練司長視察完畢返京

（南京三日中央社電）警政部爲明瞭蘇浙兩省市警士教練所起見、特委派該部訓練司長沈同、於上月下旬出發、分赴蘇浙等地視察、歷時一月、沈司長對各該省縣警士教練所長指示頗詳、業已公畢、於一日返京、

津英僑返國 投効者五十人

（天津三日路透社電）由津返國投効英軍之英僑、其總數將達五十人、其中天津工部局之義勇隊隊員佔四十人左右、最近一批現已啓程、

天津皮貨商可領出口證

（天津三日路透社電）皮貨出口商今日由日當局通知、凡在十一月一日前所購而猶留於內地之商貨、得領取出口許可證、按日員近曾在驗各項貨品、故今存此議、各貨共值美金約五十萬元、

徵求論文歌曲圖案徽章啓事

、爲普遍全國之運動與鼓吹民族解放之理論、本部爲鼓勵文化界同人研究東亞聯盟之興趣起見、特徵求論文歌曲圖案等各項作品、茲訂定其辦法如左、㊀論文、就東亞聯盟綱領、[illegible]、㊁歌曲、就東亞聯盟綱領、[illegible]、㊂圖案及徽章、[illegible]、並須注明、㊃截稿日期、中華民國二十九年十二月二十日、[illegible]、甲等每名五十元、乙等每名四十元、丙等每名三十元、[illegible]

近者中日兩國同以政治獨立、經濟合作、建設東亞民族之合理關係、以達共同... [illegible]

中國大民會上海辦事處
第一義務學校第一期招生
報名 即日起　課程 國文 算術 常識 日語
開課日期 十二月五日　期限 四個月
地址 麥克利克路一一三號　電話五一一二八號

國際週報
國際編譯社編輯
第三十七期要目
戰雲籠罩下的太平洋（圖解）……楊光政
巴爾幹動態與歐戰前途……Jay Allen
法郎哥待命而動……今井義一
美德鬥爭的新展開（下）……竹內謙二
美國的經濟壓迫與日本……中英譯
新加坡之軍事的價值……
希特勒何以制勝（下）……Carl Dreher
西園寺公逝世……新聞資料
空襲下的倫敦……大阪每日特派員高松
國際漫畫

價目表 每册一角半 半年三元半 全年七元正
經售處 虹江路九七〇號中央書報發行社 北河南路五九號中華日報館 四馬路三通書局
馬關和議 國幣六角
今日的蘇俄 國幣一元
遠東國際形勢 實幣八角
最近歐洲動態 國幣六角
最新歐洲大戰形勢圖 優待讀者寄下二角郵票即寄
新生命社發行 上海郵政信箱一九二七號

驚人報告 威脅人類最可怕之 肺病
中國每年統計 死於肺癆病者一千六百萬人 患肺病未死者一千二百萬人

肺弱多痰 及早預防
肺已罹病 善爲調治
肺病可怖
肺活
Phith Weal (Mixture)
早服早好 決無後悔

本劑治療之範圍、不論一二三期肺癆、咳嗽、咯血、血痰、哮喘、老年人痰飲、氣急、急慢性氣管支炎、百日咳、爛肺、失音、肺膿瘍、肺結核症等、服之均有特效。他如虛弱體質之兒童及成人、用之可預防肺病。
全國藥房均售
美林登西藥行總經理

迫令希軍退至出發線
義軍猛烈反攻奏捷
希軍傾全力進撲阿基羅喀司莊區域
雙方損失奇重義軍屹然不動

（羅馬三日路透社電）義軍司令部昨發最近公報稱、各處希軍猛烈進攻、已被擊退、義軍反攻、迫令希軍退至其出發線、（羅馬三日合衆社電）義軍部公報報告各路希臘之猛攻均已被義軍之反攻擊退、希軍損失甚鉅、義軍現用最巨大之重砲、反攻阿爾畢斯山戰隊、已殲滅希臘之騎兵隊、墨相現加撥軍費美金七萬萬元、交陸軍部充增援之用、希軍在阿基羅喀司莊區域、以全力進撲、義軍匆匆建築之防禦工程、其作戰軍隊、似有一整個軍團、但義軍屹然不動、並施反攻、兩方損失均奇重、實爲開戰以來最激烈之大血戰、（雅典三日國際社電）希軍之攻勢、雖爲暴風雪所延緩、作戰形勢、雖亦更有利於義機械化部隊、但傳希軍仍於昨日向各線總攻、並突破義軍陣線若干據點、希高級司令部並正式宣佈占領濮棻朵底、據非官方稱、傳亞奇洛卡斯得隊、泰比立尼、波格拉台克各區義軍正施猛烈之反攻、（布達佩斯三日合衆社電）此間聆得希方廣播、追擊後退義軍之希臘部隊、已越過波格拉台克三十公里、又稱、義軍阿爾彭師團已可視爲全體消滅、義軍在北線之陣形、已屬無望、據稱、希軍刻正以穩當之姿勢、在達爾維諾區域繼續前進、

空中運到援軍 抵抗較前為烈

（東非亞三日合衆社電）此間接得雅典方面之無線電廣播、希軍冒雪作戰、昨日已擊退義軍之全線反攻、且繼續挺進、據稱、在愛爾蘭倍生一帶之北區、義軍反攻部隊、蒙受鉅大損失而退、希軍並以連續不斷之猛烈砲火向後退之義軍猛轟、該廣播並稱、希軍進佔波格拉台克結果、「已使勝利之希軍獲得一條新的水平線、因該地乃義軍在阿爾最堅固之陣地也」（南斯拉夫司吐魯嘉三日合衆社電）希軍在深雪中奮戰、昨日似已在阿基羅喀司莊區域衝破義軍抵抗線一處、波格拉台克西北之義軍、閉在四千尺至五千尺之義山間、四英尺深之雪中邁進、該鎮南面之希軍開正在掃除歐派拉大山南麓之義軍、波倫傘附近有激戰三小時、希軍損失極重、阿基羅喀司莊東面之山間有大戰、兩方均用重砲、死傷各甚多、雅典正式否認、業已攻克阿基羅之消息、

（摩司科昔列斯三日路透社電）希軍前進、已因多處厚達三呎之大雪與暴風而減緩、惟希軍仍保持其主動地位、已在極北建立新陣線、義軍則在其名爲「凡爾登」之高山三處接連的山脊上祕密布置新防線、其地在與克列達湖與波格拉台克鄰近、並有空中運到援軍與新式武器配備、希軍指揮官擬預先擊破義軍防守力、下令全線立即進攻、義軍抵抗、視前爲烈、（倫敦三日路透社電）此間某軍事專家頃討論希義戰局、據稱希軍奪獲柯里柴後、除非敵軍假道南斯拉夫或保加利亞進攻、則希境薩洛尼加決無遭直接攻擊之虞、今希軍前進趨緩、原因有三、㈠希軍今在甚困難而不熟悉之地作戰、㈡其交通線遙長、保持匪易、㈢義方援軍已開到、

北線積雪八呎 戰事陷於停頓

（南國京城三日海通社電）據「維勒姆報」載稱、義希北部戰事、現因濃霧及惡劣氣候而陷於停頓、雙方均在補充新陣地、義軍砲兵時向希軍集中之處轟擊、希軍重砲亦向齊文尼卡附近之義軍陣地回擊、該處新陣線係自沃契里德湖北岸至波茄哥廈蒂爲止、昨日雖濃霧蔽天、義機仍往科里特柴轟炸希軍軍火庫、據希臘方面傳來消息稱、希軍前日曾略獲小勝、傳阿爾巴尼亞一帶山嶺已有積雪八呎之處、希機曾往埃爾桑巴、泰貝勒密轟炸、（南國京城三日海通社電）據今晨此間所接義希戰訊稱、阿爾巴尼亞前線因大雪關係、戰事陷於停頓、波格拉台克方面、希軍無法進展、據「普拉達報」今日載稱、義軍仍堅守波格拉台克山巔、傳希軍前哨已佔領沃契里湖西岸之默瑪爾伊希特村、該村位於阿爾巴尼亞與南斯拉夫邊界之間、義希雙方目前所受損失均極重大、增援及接濟前線之給養、均感困難、因道路惡劣、義軍遂未能充份利用其摩托化部隊、

德機出動兩百架 轟炸蘇桑普頓
投彈千餘枚死傷三百餘人

（蘇桑普頓三日合衆社電）昨夜有德國轟炸機兩百架、空襲蘇桑普頓、遭遇强烈之高射砲火、損失中包括教堂數所、劇場一座、電影戲院一間、銀行數間暨商店住屋極多、商業中區之遭毀、已令該城失業者數以百計、

（蘇桑普頓三日合衆社電）蘇桑普頓經七八小時之轟炸、落高度燃燒彈數千枚以後、今日已成一廢墟、（空軍部倫敦發出情報稱、德機空襲中死傷約三百七十名）沿高街半哩以內殘垣陷溝、與荒址高堆而已、近河一帶、亦同此浩劫慘況、市內十餘處均夷爲平地、樹根倒拔、電線橫亂、無家可歸之難民羣湧離城、裝置播音機之卡車在市內巡邏、通知市民以善後辦法、軍隊業已開抵城內、襄助警察防空人員維持治安、大教堂六七所均全部被毀、僅餘殘牆一帶、公園上之青草地上、赤點斑斑、燃燒彈落下如雨、可以想見、

（柏林三日合衆社電）德官家通訊社宣布、德空軍星期日夜間、及星期一、攻擊蘇桑普頓之際、同時轟炸倫敦、利物浦、伯明罕並在英各港口散布水雷、德國偵察機及法國軍堡之觀察員均望見蘇桑普頓黃煙沖天、維以火燄、當係該處油池被焚、總部宣稱、轟炸蘇桑普頓之炸彈、係最巨大者、駕駛員、曾見市內起大火六十處、英飛機昨日來炸沿海區域之住宅區、傷平民數人、英機被射落十一架、德機二架失蹤、（倫敦三日合衆社報）昨晚及今晨、德機又向英倫發動其閃電戰、但倫敦區域無空襲警報、而僅西南兩鎭遭襲、其中一鎭、且遭可怖之攻擊、德機昨夜之活動、至午夜後、又趨鬆弛、午夜前、多數德機、似均係攻擊西南兩鎭者、德機昨晚襲此兩鎭凡數小時、并向其中一鎭投彈無數之烈性炸彈及燃燒彈、昨日此兩鎭雖均被襲、然僅一鎭受害、此顯係德機因第二鎭之高射砲火、十分密集凶猛、不能穿入肆虐之故、聞此鎭亦未遭受任何損傷、至受害之一鎭最近已曾遭數度轟炸、昨受嚴重之損害、該鎭一兒童病院、兩教堂、及造船區域之工人住宅若干所、均被炸毁、惟此次攻擊、尚不若星期日晚間之甚、此兩鎭嗣由英航空部宣布、一爲掃桑波敦、即星期日晚間曾遭慘炸、而昨晚又受害、另一鎭則爲布列斯它爾、

倫敦再受酷炸

（柏林三日海通社電）星期日夜至昨晨德空軍再炸邵三敦之時、同時大隊德機轟炸倫敦之重要糧食給養中心、炸後發生大爆裂及大火多起、死傷及損失頗爲重大、此外、德機亦炸利物浦及伯明罕飛機之放水雷封鎖英國各海港、亦同時進行、

英船在大西洋上 被德擊沉十二艘

（紐約三日合衆社電）馬凱無線電報局報告、刻下有輪船十二艘、大部均英國船、在大西洋東半部、被魚雷或飛機所炸、現在沉沒中、或求救中、該局得報德潛艇射擊英貨船維多利亞號地點在北緯五六度・〇四、西經十三度・三〇、另一未能詳名號之船、亦已被擊、馬凱電局所收到求救之船、計有一二・二四七噸之羅斯、於晨間六時五十五分被魚雷所擊、四・九五八噸之羅喀蘭闊、一・九三七噸之沈吐梯、於上午十時被炸、基爾吉蘭城堡於晨間七時三十五分遇擊、及一六四一噸之維利利亞、於夜間二時五十五分被擊、德國俯衝飛機在蘇格蘭及愛爾蘭海外襲擊英船、潛艇在愛爾蘭西四百英里處襲一護航隊、被擊之船有格蘭德富貴婦及古德棻、及另一未詳名號之船、

（紐約三日國際社電）昨日此間連接潛艇襲擊信號及求援信號、據稱、愛爾蘭海外、有英國及中立國商船九艘或十艘、遭潛艇及飛機之連合轟炸、由此可見最近過去期間、德國予英國航運之打擊、頗形得手、據此間截獲之電報消息、其中六艘、自稱已爲魚雷所中、有兩艘則謂已遭轟炸、另一艘則僅稱「速來救援」、正在沉沒中之船、至少恐有三艘、其中一艘爲洛克蘭奇號、該船所發之電報稱、其自身未中魚雷以前、曾救起已沉他船上之水手、據稱攻擊來自各方面、且次數頗多、可見活動之德潛艇不在少數、從所接求救信號推測、受攻之護航商船隊或有三隊、又因遇襲地點離愛爾蘭海岸不足四百哩、故英國軍艦飛機、諒已馳往援救、

（紐約三日路透社電）馬凱無線電台昨接得維克多羅斯號（英國一萬二千噸油船）發來乞救電謂、在愛爾蘭之西遭魚雷轟擊云、該電台又接到其他兩船被德機轟炸之乞救電、

（紐約三日海通社電）據報紙載稱、英國護航隊、於昨日在大西洋中被襲擊、至少擊中英輪十艘、大約業已沉沒、據探悉、英國人員、正在美國各港、檢點新舊船舶、同時、催促美國造船業、趕造英國定購三八・〇〇〇噸貨船一百二十艘、

（倫敦三日路透社電）海軍部公報稱、英驅逐艦斯都台號、（古柏小校率領）遇惡劣天氣、在蘇格蘭海岸擱淺、全部損失、水兵五名喪生、按斯都台號排水量九〇五噸、裝有四吋砲三尊、

（倫敦三日路透社電）德空軍昨夜復對英國作廣泛之襲擊、惟倫敦似未受其注意、近曾遭猛炸之英倫西南部某城、昨夜有彈落下、而南海岸某區近曾被襲者、亦有德機飛到、高射砲猛加轟擊、闘利物浦附近南威爾斯某城與東安格里亞某城、皆有敵機竄到投彈、（倫敦三日路透社電）航空部公報稱、昨日英空德戰鬥機二架、被英戰鬥機射落、英方絕無損失、昨日竟日敵機無大活動、僅竄至坎特上空但即折返、迄今未聞有彈擲下、

邵三敦港 被炸情形

（柏林三日海通社電）德空軍於星期日夜至星期一早之轟炸英國邵三敦港之情形、玆據目擊之德戰地記者克勒博士稱、一批又一批之德機、不斷向市中各要點傾卸其各種炸彈、地面之彈光、與天上之星光毫無二致、倉庫、軍營、屋宇、工廠先後起火、濃烟撩繞上升、地面高射砲機之怒吼、探空燈無慮數百具向天掃射、砲彈在空中之爆裂、有如盛大之焰火、德機擲下之照明彈、益與各種火光、交相輝映、每秒鐘均有炸彈爆裂聲、而熱焰及黑烟亦隨之而起、吾人可瞥見工廠燒餘之鐵骨架、河濱之船塢及維克斯飛機摩托廠均被一片火光所掩沒、附近之油池冲上濃煙、德國飛機之下、爲一大城市趨於毀滅之眞景、

大火尚未熄滅

（瑞典京城三日海通社電）此間報章頃載有德空軍最近兩次集團轟炸邵三敦之情形甚詳、據稱、邵三敦、中彈起火地點、殊爲混亂、火勢甚熾、熱度又高、致救火隊未能行近灌救、街道間到處均是斷木瓦礫、各街商店房屋均火燒一空、大火一時尚難加以撲滅、目前惟有隔離辦法、任其延燒、男女老幼、均在各處斷垣殘避、尋覓其失物、人命與財產之損失、殊難加以估計、（柏林三日海通社電）據德機自邵三敦偵察歸來稱、該地海港設備尙在延燒中、城之東南部有三處大火、小火則有二十餘處、

油池損失重大

（柏林三日海通社電）昨晨德偵察機曾飛越邵三敦視察德機前夜所攻擊之結果、據稱、在法國之瑟堡即可瞥見該市之濃煙、沿海峽一帶之上空亦爲黑烟所罩、奄邵三敦[illegible]汽油[illegible]入港、則大油池[illegible]於火者爲數必多、[illegible]一九三七年由該港輸入英國之汽油共達一百萬噸、

（瑞典京城三日海通社電）關於德空軍轟炸邵三敦之事、英空軍部頃發表消息稱、該市之受炸至爲慘重、並發生火警多起、但均經撲滅、其他消息待後宣布、

間諜網和防諜對談會（上）

今惹譯自日本雄辯會講談社

出席者　陸軍A少佐　山中峯太郎

山中　據說「一個間諜可當一個師團用」這話是第一次大戰時所說的，在今天間諜是有可以左右着一個國家命運的力量的。我以爲國民應當一變對間諜的認識，而把它視爲出乎世人想像的大規模的以合法的，科學的方法活躍着的組織才是。現在想聽聽您關於間諜的規模和程度的偉論。

A　現在在日本擁有五萬圓以上資本金的英國公司大約有二百多個，只是英國便有着這麼大組織，所以要是把旁的國的公司也加以調査一下，則是很驚人的了。現在令人最恐怖的是美國，上次閒×××會議時，調査電力方面的情形，美國在資本關係上竟擁有五萬萬圓呢。在電力方面要排斥美國的援助，至少要存五萬萬資本。此外美國在東京所投的資本很大，道完全是，猶太財閥所使入了。在日本不僅是電力，在技師，機械，汽油，工業界大部也可說是由英人執其牛耳的。因之美國在日本是有着很大組織的，例如萊金克，蔡石油公司在日本全國便有一百一十個直屬貯油所。在東京城東區少松橋，龜戶親爺橋，淀橋全市各處便有三十九個直屬供油站，此外還有石油交易所，只是直屬供油站的特約店在日本便有成萬的組織網，而且必定設置在有工場，有飛機場，有港灣，漁場的各重要地方。從北邊數小樽，函館，大湊，敦賀，石券，鹽釜，仙台，東京，鶴見，平塚，沼津，名古屋，大阪，和歌山，神戶各處都有。如果有這樣的組織網，則合法的科學的各式各樣的情報就會源源而來了。如果能操縱這販賣網，便可以停止汽油的供給了。去年年末時，在鶴見分的來了裝滿汽油的輪船，但是因爲停止供給汽油的關係，所以供油站情形非常混亂，而漁場方面也因爲漁船沒有汽油不能活動，魚的行市也漲起來了。工場因爲沒有潤滑油的供給，機械不能動轉，生產力降落了。「這是因爲戰事的關係！」用這種方法來鼓動國民的反思戰想的，這眞是合法的大謀略啊！

山中　這是經濟方面的思想謀略戰。

此外并且散佈流言說汽油在前線被士兵用作洗衣服，白米和冷凍魚隨便吃着糟蹋着，所以國民生活貧困了云云。這分明是謀略，宣傳，諜報綜合的計畫。大規模間諜團的歷史，是在德法戰爭時創始下來的。那時德首相俾斯麥和參謀總長莫勒特克，命謀略戰總司令官修迭貝爾自一八七〇年到次年，混到巴黎去。第一派一百零四名美貌標緻的少女，在兵營附近咖啡館、酒吧間蒐集情報。第二用千名左右的知識婦女，或在旅館，公司服務，或混到政界，財界，有力者家庭裏面去。第三在農忙期中派農村技術者五六千名到農村去。第四派最高學府出身的漂亮青年到各層階級作事，第五派專門店員到書店，食品店，光學機械店去。這樣派出去四萬多名間諜來蒐集各方面的情報。上一次在東京自殺的寇克斯（即自東京憲兵隊本部樓窗躍下自殺之英記者——譯者）不過是英人在日間諜中之一個細胞而已。不僅對有敵意的各國，即對其他第三國也應當注意，我認爲對第三國人應當特別警戒。

A．看了上次大戰記述間諜的書籍，知道各國平均都有十萬以上的第五部隊潛入敵國了。

山中　方才所說的美貌少女，知識階級的婦女，都是要把培養武力戰的「思想」弄壞了。日本青年都學着吸煙這種美國他的東西在思想謀略戰已是五十步百步的樣子了，尤其是最近喧傳於出版界的某女士的名著，自述其思想氣質已經美國化了云云。正如你所知道的，美國的電影全是猶太人作的，它所帶來的影響是非常可愛的了。

A　猶太人有所謂三S政策的，運動（Sports）電影，（Screen）和性慾（Sex）日本自從選送選手到奧林皮克大會後，運動便流行起來，但因爲是選手制的關係，選手的身體多們好一般國民的體力還是低下，而且選手被任意酷使而喪生的也很多，電影的影響也極大，日本從來沒有的生活，思想，都侵入日本各家庭去了。

羅國新地震 發生山崩

（羅京三日海通社電）星期日夜羅馬尼亞之新地震、在布趙至克朗士達一帶、發生山崩、將公路及布趙河完全阻塞、並使河水汎濫至路上、日昨有大批工人尙在清除公路上之土堆、此外未聞有其他損害、（阿京三日海通社電）據普拉達氣象台之報告、昨晨十一時零二分、發生地震、估計地震中心、大約在太平洋沿岸智利國境之塞拉納、與伐爾及伊拉普斯一帶、

英機集中轟炸 義陸空軍目標

（開羅三日路透社電）航空部情報處稱、英空軍續施轟炸、以集於非洲之義方陸空軍爲主要目標、西部沙漠區朋尼那地面大批義機被襲、計毀義方七九式三引擎轟炸機二架、另有二架亦受重創、英機又向義屬東非米丹瑪與貢達爾間路上之馬達運輸隊轟炸掃射、炸彈四枚命中運輸車、而掃射結果、爲敵兵死傷枕藉、華特阿剌台巴之義兵營及米丹瑪鎭皆遭轟炸、南面根尼藤地方之大兵營亦被炸中彈、起火、丹奇拉兵營、駐有義方殖民地軍與黑衫軍數大隊者、於週杪遭襲擊、着火受重創、十一月間從亞丁起飛之英機襲義屬依里特里亞及阿比西尼亞、共約五次、而以紅海阿薩白港被炸最烈、已在三十次以上、英機襲擊阿薩白港歷三十六小時、據駕駛員與偵察員報告、該港損害甚鉅、多處着火、阿迪斯阿巴巴與吉波蒂間鐵路、迭遭英機猛炸、使義屬東非之汽油日見稀少、出擊英機飛行數千哩、全體安返原防、

希臘德僑離境

（哲夫哲里（希南邊界）三日海通社電）希臘大批德僑、大約可於今日抵此、南斯拉夫史可蒲哲之德領署職員數人、已抵此處備招待及收容該項德僑、

美總統離華府 視察海上國防

（華盛頓三日路透社電）羅斯福總統昨離華盛頓、據其祕書華生少將言、將取道米亞米前往加勒比安海、而在波得黎各附近視察國防工事、以十五天爲期、總統將於今日登突斯加洛薩號巡艦、（華盛頓三日合衆社電）羅斯福總統本日出巡海上、但白宮方面對羅氏之行蹤祕而不宣、據可靠消息稱、羅氏於今日午後乘船赴加勒比安海、除將視察由英取得之軍事根據地外、並將參與美國海軍在巴拿馬運河附近舉行之會操、

羅國昨下令解散 鐵衛團特別警察

（布加里斯特三日合衆社電）羅閣總理及鐵衛團領袖薛瑪、頃頒布一命令、將鐵衛團之特別警察予以解散、薛氏又命令調査三月來加入鐵衛團之會員、（弗達佩斯三日合衆社電）此間晚報載、羅馬尼亞兵士及軍官、在孚魯附近、逃入匈牙利國境、當立即向匈國官憲繳械投降、據稱、鐵衛團完全控制外參西梵尼亞之東南部、彼等不得不逃、

政界要人 相率出亡

（羅京二日哈瓦斯社電）羅國法西斯派鐵衛團殘殺大批政治家之後、在野政界要人、均恐遭不測之禍、相率出亡國外、前任內閣總理達泰萊斯哥、業已越過邊境、逃往南斯拉夫、其他要人、亦均於聞訊後、避居內政部大廈迄未回家、國家農民黨領袖馬尼宇寓所、已由警察加以保護、以防鐵衛團團員之襲擊、據最後消息、羅國京城及外省諸地、均已恢復常態、最近三日來、並未繼續發生任何意外事件、

法政府考慮 添設宣傳部

（維希三日海通社電）據消息靈通人士談稱、維希政府現正考慮設置宣傳部、自現任情報檢査司司長蒙蒂尼表示有辭職之意後、各方遂認爲有添設情報部之必要、且維希政府爲適應歐洲之合作、尤其是德法合作、調整其政策、更應另設宣傳部、以專責職、據悉、蒙蒂尼辭職後、將從事著作生涯、蒙蒂尼前著有「眞相」一書、內容係關於法國停戰協定與國民議會之事件、

蘇俄擬向羅國 購買煤油萬噸

（羅京三日海通社電）蘇俄現將再向羅馬尼亞購買煤油、據悉、蘇俄擬向羅馬尼亞購買火油一萬噸、供比薩拉比亞燈光之用、俄羅兩國現正在進行購買燃油及機器油三萬五千噸之談判、此間人士咸希望現在莫斯科進行中之俄羅經濟談判、能對付款一事、獲得滿意之辦法、按蘇俄自兼併比薩拉比亞之後、有大量羅馬尼亞貨幣流入蘇俄、

埃及照會義國 抗議炸轟

（開羅三日哈瓦斯社電）埃及國政府頃以照會一件、送致義大利政府、對於義國參戰以還該國飛機轟炸埃及各城市之舉、正式提出抗議、並聲明埃及人共被炸斃一百二十五人、受傷者數亦如之、均屬平民、

澳洲總督 連任一年

（倫敦三日路透社電）澳洲政府建議、澳洲總督戈里勳爵、從一九四一年一月起連任一年、已得英王核准、

西班牙舉行 最高國防會議

（馬德里三日海通社電）西班牙最高國防會議、於昨晚開會、國防部長伐朱拉將軍爲主席、[illegible]委員奧格資將軍、巴維[illegible]將軍等、及國防部祕書暨國防會議祕書維迦將軍亦參加、

義保進行 商務談話

（保京三日哈瓦斯社電）保加利亞[illegible]國商務代表團、[illegible]中商業部長[illegible]日啓程前往羅馬、[illegible]國當局進行商務談話、[illegible]兩國貿易[illegible]

海格路三四六號
六國飯店
電話 二二二九六 二二二九七

南京興業銀行
收受存款 外埠匯款 貼現抵押 小本貸款 發行禮券
活期 往來 定期 活定兩便
電匯 信匯 穩妥 迅速
確實擔保 均可承辦
調劑金融 輔助工商
印刷工細 精美雅觀
中央商場辦事處 地址 復興路中央商場
總行臨時地址 朱雀路一一一號 電話二三三五二號 電報掛號〇〇八一號
營業時間 上午九時至下午三時
詳細章程 歡迎取閱函索即寄

豆米雜糧兩業公會 會商穩定米市辦法
租界當局勸諭米商續購洋米

上海市豆米行業暨雜糧油餅業兩同業公會、頃以米價頻頻高漲、非特依關平民生計、且將有礙社會治安、除豆米行業同業公會曾於日昨召開臨時緊急會議、公告米市場切實取締非法交易、惟一般投機米蠹、仍陽奉陰違、故效殊鮮、市場漲風未戢、茲悉上述兩業公會爲洽商穩定整個米市具體辦法起見、已定於今日下午三時假座愛多亞路十五號三樓召開該兩業公會執監聯席委員會議、務望全體委員、準時出席與議、至於昨日報載上海米糧評價委員會於前日召開會議之說、該會已否認並無其事、

兩租界當局、對於滬市整個民食、莫不寄予深切之關懷、法租界公董局、除以穩定米價、端在疏通來源、增厚米糧存底、及取締市場非法交易、公共租界工部局總辦、曾於日昨邀集米商鉅子、朱子香、符前等三人磋商具體辦法、除垂詢米業市況外、並面諭轉勸米行同業擴大訂購洋米十萬包、屆時按照市價供銷市場、並輪流訂購、不使市場現有缺乏、各該代表、均認是項辦法確爲當務之急、允轉知同業照諭辦理、

兩當局爲積極進行穩定滬市整個民食起見、聞已定於本月十日、（星期二）在江西路工部局會同米業領袖召開聯席會議、屆時將被邀出席、預料該項會議之結果、對於穩定滬市整個民食具體辦法、或將有所正式決定、屆時對於處治所建議大規模訂購洋米一節、亦將提出從長協商、蓋欲穩定滬市民食、端賴於兩租界當局不辭艱險、領導進行、及各界之共同合作也、今當局既有此種措置、諒滬市民食恐慌、可迎刃而解、

上海市豆米行業同業公會、昨繼續發第二號、緊急公告云、爲緊急公告事、查近日米價繼漲、漫無限制、影響民生治安、所關甚巨、除已於本月一日公告市場暨誡同業、恪守市場買賣規則外、茲鑒於情勢益見嚴重、爲再作緊急之處置、自本月四日起、各種米價、絕對不准超越本月三日上午收盤之行情、務望買賣居間各方交易、一律遵照、幸勿故違、致干未便、如有暗盤越價等情事、定當陳報當局、從嚴懲辦、決不寬貸、

記者昨往訪本市某米業領袖、叩詢關於洋米來源、承告稱如下、西貢·暹羅兩地所產洋米目前運滬稍見困難、因滬越間航輪減少及貨運繁忙故也、邇日所運抵之洋米、僅屬零星少數、以致人心忐忑、今米業界爲未雨綢繆計、決設法向英屬仰光採購大宗洋米、該地運滬米糧、雖爲時須一月、不及西貢·暹羅兩地迅速、惟航班及運輸方面、則較以上兩地爲便利、如能大量訂購、來源當不遜西貢·暹羅兩地、且該地本歲收穫豐稔、產價亦甚低廉、

關於禁止下午米糧買賣、自由豆米行業同業公會常務委員邢志剛建議後、雜糧油餅業公會、曾三次公告市場嚴厲制止、並議訂管辦法則、率因投機米蠹、居心叵測、視若無睹、仍在市場各室內私行買賣、故意居奇、影響整個民食甚大、茲悉雜糧油餅業公會、對於禁止下午米糧買賣一節、已懷戒心、決從嚴杜絕、已於昨日起將該市場米蠹整理之祕密室、予以封鎖、嗣後無論何人不得出入、並凡買賣者均一律須在市場交易、否則、從嚴懲辦、

昨日本市盛傳袁履登、聞蘭亭等數十人、因米價飛漲、居民受嚴重威脅、已發起組織「上海食糧合作協會」、以推行小額集體購米、記者昨分別向各該發起人接洽該會將來所採步驟、據悉、該會係採取存底爲原則、由上海銀錢業聯誼會所發動、曾於日前假座香港路銀行俱樂部召開首次發起人會議、協商各項進行步驟、頃尚在積極進行中、聞已公推孫瑞璜等負責主持、決以推動小額集體購米、以裕滬市民食、

工部局火政人員要求改善待遇
所提各項條件局方已允考慮

公共租界工部局火政處全體華捕、要求加薪問題、因當局尚在詳細研究解決辦法、對彼等所提條件、未能即時答復、乃救火會方面之華籍人員七百餘人、又以待遇菲薄、生計不敷維持、於三日起實行怠工、籲請火政處長、轉請當局、加以改善、其所提條件、內容共分七項、一、米貼每石三十五元、以上由局方津貼每名每月以五斗爲限、二、津貼較原有津貼百分之八十五增一百分之一百分之二十、三、房貼未婚者每月十八元、已婚者每月二十四元、四、賞金年終得領雙薪一月、五、薪金、起職金原有工資爲二十元、現請於華事會提高、六、撫卹、因公殉職者、其撫卹費應由原有之七百五十元增至二千元、又因救火致使身體殘廢者、不得革職、每月得領原薪、至身亡時再給一千元撫卹費、七、假期、每週給以二十四小時休假時間、上項條件、局方已在慎密考慮、聞今日該局董事會議中、即可與華捕加薪問題、合併商討、

日華紗廠失火 損失十餘萬元

昨晨六時三刻、滬西勞勃生路九十六號、日商日華紗廠第三第四廠堆貨間、忽然起火延燒、因所儲均係紗花、易於着火、頃刻間烈燄沖天、火勢大熾、旋由公共租界救火車趕到、灌救、約一小時半、方告熄滅、聞結果所儲棉花等物、大半焚燬、其未經燃燒者亦受水漬甚多、該廠房屋、雖未全部焚去、但已損燬及半、故此次損失甚大、估計約達十餘萬元、至起火原因、一時猶難明白、刻正在詳查中、

警務處特警股 擢升華籍警官

公共租界警務處特警股、頃擢華籍警官多人、因彼等服務勤勞、特予晉級、以示獎勵、其名單如下、㈠副巡官顧乾麟升任巡官、㈡七一七號巡長唐菊茹升任副巡官、㈢八七三號助理巡長彭襲明升任巡長、㈣副巡官龔允駒升任巡官、㈤八六一號巡長唐樹庭升任副巡官、㈥八八八號奚萬鵬升任副巡官、

電話加價後 遷移費亦增高

上海電話公司、以添話機價格騰貴爲理由、乃呈請兩租界當局核准、於本月七日起、決定將實行增加電話費後、該公司頃又發表公告、對於電話之遷移費亦將增高、其所修訂之價目如下、㈠單線（輔線或對講線）每次二十五元、㈡分機十元、㈢交換機（按交換機之容量計算）每門二元半、

氣象報告

上海徐家匯天文台昨日下午四時半氣象預測報告云、今日此間與東海上空及台灣四週、天氣晴冷、氣壓適中而穩定、風向東南至東北、天津及山東一帶、天氣甚晴、局部見雲、氣候仍寒、有爽利西南至西北風、颶風中心、昨晨六時止、進至北緯六〇度、東經一一二六度、在六〇〇海哩以內、風向西北西、風力不詳、又昨日下午三時前、廿四小時內、本埠氣溫、最高六五·七度、最低四三度、去年同日、最高五三·四度、最低三一·八度、

黑市外匯折算租金 差額達四十萬元
哈同與基地承租人纏訟不休

南京路一帶大至金神父一帶市房及住宅、約六十餘幢、均係吳縣朱介人（今年二十九歲、住梅白克格路七十三弄六號）所有之產、惟係祖地造屋、該處地產、原屬公平洋行西雲爾漢璧禮所有、民國五年三月間、朱之故父、向公平洋行租賃、訂立二十五年長期租賃合同、租金每年分四期給付、即一月一日、四月一日、七月一日、十月一日、每期（三個月爲一期）租金爲英鎊一千一百元、合同內並載明付租接給付日之倫敦外滙率折合華幣支付、至房屋待租賃期滿、即歸地主所有、該租約訂定後、雙方履行多年、從無異言、迨民國十四年、該處地產、被儷穗哈同（即英籍猶太人哈同之妻、原係中國人、嫁哈同後入英國籍、今年已八十五歲、現爲哈同花園及南京路二二一號哈同洋行主人）所買進、朱介人繼子乃父履行租約、初與儷穗哈同毫無爭執、直至民國二十六年底、朱因所付之租金、一期在國幣一萬七千數百元以內、雖較掛牌一先令二便士半之滙率吃虧一二百元、以爲係繼租人之例金、亦無異議、及至民國二十七年間、第一二三期租金、據儷穗哈同之帳單、第一期爲一萬八千五百二十六元三角二分、第二期爲一萬九千五百九十五元五角六分、第三期爲二萬九千七百四十六元四角二分、朱因儷穗哈同假借黑市外匯率、實行變相加租、故極力反對、因此儷穗哈同即於是年狀訴朱介人依滙豐銀行掛牌之匯率給付三期租金三千三百鎊、而朱因當初所訂之租賃合同內、僅載明依付租日之倫敦外匯率折合華幣支付、並無以匯豐銀行之匯率爲準之規定、故請駁回、該案初審判決、朱介人敗訴、上訴結果、又敗訴、朱不服、又上訴、經審核結果、認爲原審判決失當、發回更審、其指示各點略謂、原判雖以訂約時只有匯豐匯率、故認約載之外滙率、即指滙豐匯率、又以契約長期中滙豐是否長存、其掛牌外滙率是否不至中止、皆無顧慮必要、若然、則當事人爲何不明定以匯豐匯率爲準、且既屬長期租賃、則對於匯豐銀行是否長此存在、其定外匯率、是否或有中止、皆常情必有之疑問、原判謂此等顧慮爲不必要、究以何根據得此心證、三總合當事人向依滙豐滙率折合但滙豐滙率今昔懸殊、當事人間是否有不問相差如何、亦必依照滙豐滙率之合意亦應審究、該案更審結果、朱介人仍敗訴、其理由謂依倫敦外滙率折合華幣、即係以華幣購買英鎊之市價、滙豐銀行掛牌之滙率即市價、朱對於判決仍不服、乃又提起上訴、其理由略謂、儷穗哈同向來所給之帳單、僅謂依照先令幾便士折合華幣若干、從無匯豐滙率等記載、更審法院竟以與市價曲解租約文意、查租約內並無市價及法價、滙豐等字樣、更審法院不加深究、竟判准其請求、絕難甘服、契約如果載明以法幣折合外幣給付者、應以規定之滙率爲準、今根據租約文意、自應依照規定之匯率折合倫敦外滙率、再查外滙率之意義、係兩國貨幣比換數之謂、即以英鎊與華幣兌換之尺度以爲折合、此與所謂以華幣購買英鎊之市價、其意義絕然不同、若謂即此意義、則當初爲何不約付英鎊而載明爲外滙率、顯見更審違法、而儷穗哈同對於民國二十七年十月及二十八年一月兩期租金、已於去年一月間提起同樣訴訟、結果一二兩審亦勝訴、朱介人亦上訴、近來儷穗哈同因對朱又提起給付民國二十八年四月一日至今年七月一日六期租金之訴、共計六千六百英鎊、研訊結果、判決朱介人應按期依匯豐銀行滙率給付儷穗哈同租金六千六百鎊、朱仍判不服、現亦提起上訴、上述三案、實係一案、涉訟兩年、迄未解決、兩造之勝訴與敗訴、均未決定、該租金訟案雙方所爭執滙率上之差數甚鉅、依規定匯率每期租金一萬七千餘元、若依滙豐銀行滙率最近一期、（即十月一日）租金、已達國幣七萬六千八百元、兩年餘之差額約合國幣四十萬元、故該案關係華洋債務、至大至鉅、

實利輪自浙返滬 檢疫後即可入口

浙省各口岸江海關停止結關後、駛浙航輪已停止出口、在封鎖以前駛出之外輪、因航行困難、多數滯泊在外、尚未返滬、義商義華洋行寶利輪、在開往海門、途中改駛石浦卸貨、在該處逗留匝月、現悉已於前日由石浦駛返抵吳淞口、因須經海關辦理檢疫手續、尚未進口、一二日後始可抵埠、據悉該輪此次僅載少數客貨、義華洋行方面、以江海關已停止結關、此後續航必有問題、故俟抵滬後、決暫時停駛、至上月同時由滬駛往海門之德商江定及江南兩輪、行蹤如何、尚未獲悉、各界頗爲關念、又謀福、飛康、海福、大生四輪亦尚滯泊舟山、又葡商阿維瑪利輪、前係行駛於上海台州線、自海關停止結關後、即滯泊在滬、迄今將屆一月、輪方爲避免損失起見、決定將該輪改航長江下游線、現正在攬裝客貨、惟目的地及啓椗日期、尚未定奪、至前行駛於滬甬線之克利公司利平利瑪兩輪、亦將改航他線、

美國總統輪船公司之遠東定期班輪克利扶倫總統號、於上月間自舊金山方面啓椗來華、即將到滬、茲據該公司方面消息、該輪此次由美載來大批難民寒衣、其中大部份、係爲救濟猶太難民之用、

「四川菜」·酸辣的風味，有些吃膩了！

以「酸辣」食譜展開在上海的，是四川菜館。講到喫辣，最厲害的是湖南人，他們的喫辣程度，即使四川人見了也要驚絕！不過，他們辣的是「家常菜」，四川人則連「客菜」也一概辣進在內的。所以上海的湖南館子以「甜品」來號召，家常辣菜，僅做給老闆和夥計們吃。四川菜，調味透澈，貫法略近江南風味，加上酸辣的標幟，因此，這張食譜，在上海，別具一種風格！

上海是「五方雜處」的地方，四川人也不少，在八九年前，四川人在文化教育界，政界，佔着相當的人數，他們愛好家鄉風味，四川菜館就應運而興，盛極一時。所謂「同鄉人數的多寡，」是足以註定「幫口館子」的盛衰。那時，誰都知道，老牌四川菜館「聚豐園」，是開在小花園的，同時，在五馬路的一條衖堂裏，也開着一家四川菜館——雲記飯莊——小小的二上二下舊式樓房，雖已破舊不堪，因爲調味可口，沒有一天不是座客常滿，門庭若市。就是我們新聞界中人，光顧的也很不少。掌櫃的是老闆的女兒，應酬客人，面面俱到，一雙白膩膩的手，一天到晚不停的撥算盤，開帳單，忙個不了。一口清脆嚮亮的四川話，座客們聽到了，喝酒的，無意中就多喝了一口，吃飯的在不知不覺間，多吃了一碗飯，也是常有的事。可是到了算帳的時候，這「四川女辣子」，就絲毫不苟，好在即使帳單上多算了一些，客人也滿不在乎的去了。

後來，法租界華格臬路開了「錦江」，接連便有蜀甲蜀乙蜀丙蜀丁……的四川菜館開出來，蜀得使人記不清，把整條的華格臬路，排滿佔足，幾乎成了一條四川館子的專衖，這許多川菜館，大都是小型的，不重大宴，傾向小酌。記得樓下食堂裏的客飯，一菜一湯，白飯儘你喫飽，代價僅小洋三角；不給小賬，扶把冷手巾走路，他們也絕不慢客！

四川菜館的發達，不僅是在食譜上佔勝，他們對設備和人事兩方面，確實也刻出了嶄新玲瓏的姿態！第一是食堂的整潔，他們首先用玻璃檯面，彈簧軟椅，和精緻的食具，第二是侍者的鎮靜而有禮貌，最使顧客們滿意的，是用皮紙包裹着的，那副日本風味的「衛生筷」。這種筷子經客人用過就丟了，清潔衛生，是誰都愛好的。因此，在那個時期，各幫的菜館都受了影響！尤其是上海本幫，那些澡堂子式的「本地館子」，失去了不少中等以上的吃客。

四川菜館，多數開在法租界。這原因，爲了他們的基本顧客，同鄉人，在環境上的相宜。因爲，文化教育界中的人好靜，而其他同鄉吃客，住在法租界的，又居多數。

「四川菜」都有些酸辣滋味，眞正的川菜的確如此。但是，上海的幫口複雜，何況像蘇杭等地的人是根本不吃辣的！於是，他們也變通辦法，只要客人預先通知「免辣」，也就可以照行無誤。四川菜在上海最轟動的時期，幾乎壓倒了其有悠久歷史的廣東菜館。連公共租界的小花園，也開設了蜀腴等川菜館。

隨着政治的浪潮，海上文化教育界中的四川一幫，大半離去了。四川館的基本吃客少去了一大半，但是生意人是從生意着眼的，可以依着客人的口味製菜，決不固執着酸辣兩味，只要「賓至如歸」，江北主顧也一例歡迎！

最近數年來，不錯，愛好跑川菜館的都能承認，他們的食譜，調味，顯然都起了變化！已經不是四川菜固有的風味了！除了在酸辣的欣嚐中聊資神馳故舊外，簡直有些像不是川幫的「上海菜」了！

四川菜盛極漸衰，華格臬路，已不是往日的景象了！現在還存在的幾家，營業上已不能與同等大小的「廣東館」分庭抗禮！就是一等裝飾富貴族化的華龍路「錦江」，營業也今非昔比，除了星期六，禮拜日的傍晚，發現一對對的「愛情主顧」外，平常時候，生意清淡得「門可羅雀」，他們同業中會數度傳出收歇的消息！

產銷失去平衡 紡織工業不振

上海紡織業、在戰事之後、變遷甚多、現租界區內華商紗廠有新裕等十家、營業俱甚發達、惟近因外匯緊縮、成本增加、交通阻梗、貨運困難、紗布產銷、失其平衡、營業已遠非昔比、記者往訪某紗業之聞人、談及今後紡織業之趨勢、茲記之如下、

戰後上海開工紗廠、有六十四家、華商紗廠、除租界區內新舊僅紗廠廿六家外、餘均外商故華商實力甚爲單薄、至於我國棉產、民廿六年依中央棉產改良所調查、計一千二百七十一萬担、除廿五年外、是年估歷年之最高紀錄、不意戰事爆發、棉田驟減、本年生產、或較上年增加、然究其數量、未必超過八百萬担、約略估計、華中區爲二百萬擔、華北約二百萬担、湖北湖南約二百五十萬担、陝西及其他各省約一百五十萬担、今就上海中外紗廠六十四家紗錠數二、一五四、六一二枚計算、年約消耗五百萬擔、自去年九月至今年七月底止、新棉上市者、凡一百五十萬担、尚有三百五十萬擔、均屬仰給外棉、此因內地所屬棉花、運滬不便、華北一路、又禁止出口、即漢口附近之棉產、亦俱受統制、故今年國內棉花、如果華中區之二百萬担、俱供上海各廠消耗、尚缺三百萬擔、

戰後紗布生產、較平時已減、惟近三年來、本街吸收之數、遠超客銷二倍以上、是項商品、均屬囤貨性質、年深月久、愈積愈巨、據聯合棉業調查所估計、已達念九萬一千件、內國紗計十八萬二千件、日紗計十萬零九千件、而若干紗商、亦有估計四十萬件者、苟與戰前四萬件比較、殆乎其後、棉業界壓力之重、令人咋舌、就今日產銷情形加以估量、上海紗布存底、尚有增加趨勢、

自長江交通封鎖之後、上海與內地之貨運、大受打擊、其後有甯波、溫州、香港、海防等商埠調劑、本年七月初旬、中越交通截斷、上海滇越間貨運停頓、七月初旬香港空氣緊張、降至七月十五日、浙閩海岸象山浦、溫州、三都澳、福州、各港口又告封鎖、至此上海工業界所受影響、益爲嚴重、製品銷路、愈覺狹窄、上海紡織業之前途、因重重封鎖、故華廠已呈遠滯衰退之家、

養女結識私情 借同所歡私奔

北京路北首實源漆號主皖人吳鎮周、年逾不惑、髮妻已故、續娶甯波人周氏、結褵亦已十載、未有所出、唯前妻遺子女各一、子已年逾而立、畢業於某中校、去春與因鄉人王姓女結婚、女名凝姑、年亦及笄、尚未許人、吳除親生子女外、領一養女、名桂英今年十八歲、貌極娟秀、放蕩不羈、去冬與對鄰某氏子發生關係、事爲吳聞、嚴責之後、欲加羈遂、經戚友緩頰、其事始寢、詎最近復有發生之行、不時與某氏幽會續歡、密訂私奔之盟、前日清晨、乘吳方熟睡鄉之際、竟隨其情人潛逃無蹤、

旅邸徵導女 乘機竊大衣

[illegible]各旅舍中、徵喚導女爲娛、事後則騙取飾物、犯案累累、經捕房拘案判處徒刑之後、各導女咸具戒心、在出徵時、已不御首飾、乃近有狡詐者、前充某導社探員之職、現已失業、因對導社情形、頗爲熟悉、即利用此節、惟導女既無飾物、乃不得不另思他法、最近曾先後闢室愛多亞路統一旅館、天津路四海家旅館、廣東路江蘇旅館、浙江路遠賓旅館等處、[illegible]城、光明、就是我等各導社導女、洪秀英、潘小香、李因因、李竹君、趙曼莉、萍、祝文君、張莉莉等、各女徵到之後、或謂尙須另徵導女、囑爲介紹、使導女暫時離去房間、或則令之伴宿、候其熟睡、然後將彼等所衣大衣竊取而遁、導女之墮其計者、不知凡幾、近爲老閘捕房華探黃賜福所悉、在芝罘路六十四號天然店三百十四號房間、將其拘獲、吊出上項大衣六件、已依連續竊盜案起訴判刑、

導女欲脫羈絆 不願與夫同居

揚貴妃舞導社、導女梅妃、即諸蕙芬、眞名項金仙、（無錫人、年十九歲、）曾在雲裳等舞廳充舞女、去歲五月間、蕙芬與現在漢口路萬華理髮店理髮師王寶璉、（揚州人三十一歲）結爲夫婦、初時情感、尙稱融洽、至本年五月三日、蕙芬忽離家出走、經乃夫偵悉、伊已別有戀人、與名吳錫驥者姘居於山海關路一五一號、乃報捕按址前往、雙雙破獲後、並向法院提起妨害家庭之訴、庭訊時王忽自動撤回告訴、冀能破鏡重圓、不料乃妻仍不悛改、王乃又以訴訟手續、請求同居、據諸蕙芬言、與王結婚後一月、即被逼學舞、下海伴舞、因營業欠佳、更由王作主、改充導女、每日所獲、均被取去化用、並爲之償債、有借券及舞導社照片等可證、實因不願操此非人生活、迫不得已、暫行離家、如王能保障以後月給生活費百元、願意隨之回家同居、

世界珍聞

鐵肺人
史尼斯氏近訊
名醫七位隨身……國籍有英美法德日
看護五班分任……組織乃哀皮西提衣

·文施譯·

美國大埠記事晨報、於一九四〇年八月五日、刊載鐵肺人、史尼斯氏近訊、茲譯於後、想讀者所樂聞也、

游程阻病 一九三七年、有本國富商史尼斯氏、環游世界、所經歷之地、[illegible]、遊都北平、[illegible]該地基督教所設協和醫[illegible]求治、並急電本國家屬往遠東、

專車返國 [illegible]

療養專院 [illegible]

長期醫治 [illegible]

代表結婚 [illegible]

新婚旅行 [illegible]

弄瓦之慶 一九三九年冬、[illegible]

化驗成績 [illegible]

名藥當選 [illegible]

一再採辦 [illegible]

美國大埠中西藥行來函
報告情形適與本稿符合◆爰特製版披露以饗讀者

CHUNG SAI HONG
Tsi Chong Dispensary
136 Kweichow Rd
Shanghai, China
美國三藩市中西大藥行
Chung Sai Hong
上海濟倉大藥房先生、
貴號寄來之「精神戒烟丸」二百料及說明書等均已收妥、敝行當努力推銷、使其銷路廣大也、
「腎腦賜保命」補針補丸二種、均已售罄、除電請發貨外、另再函呈、其暢銷之原因、係哄動遠東之巨商、鐵肺人史尼斯氏向敝行購買大量、各報均載此項消息、以故銷路日有增加也、專此函告並頌
商祺
美國三藩市中西大藥行總經理 謹啟
中西大藥行用箋
民國廿九年十一月三日

半價犧牲

「腎腦賜保命」係德國特洛甫藥廠出品、早已暢銷歐美、婦孺咸知、自歸本藥房遠東獨家經理後、因該藥效驗特著、即能風行全國、近以歐戰關係、原料飛漲、運輸困難、出品不得已另訂新價發售、[illegible]

功效一班
腎虧陽萎　遺滑早洩　發育不全　生殖無能　腦弱失眠　記憶薄弱
腰酸背痛　性慾減退　經痛經閉　經水不調　血虧白帶　久不生育
戒烟期內　輔助減癮　斷癮之後　調養身心　醫師指導　功效尤速

半價動機

優待常期服戶 有五萬元希望
本品功效驚人、常期服戶甚衆、爲優待起見、[illegible]

半價價目
[illegible]

● 遠東經理 上海英租界貴州路一三六號甯波路口 濟倉藥房

天津法界卅一路愛豐里濟倉藥房　青島北京路天合益藥房　烟台新世界商場內信誠商店　濟南偉三大馬路張聲子藥房　漢口法租界鄭大有藥房　蚌埠二馬路華美大藥房
徐州中樞街普太和　鎮江銀山門大中西　北平大柵欄華美藥房　南京建康路太和藥房　無錫北塘街中美藥房　開封馬道街太和藥房
蘇州閶門內中和　常州南大街中和　杭州保佑坊太和　湖州魚巷口五洲　揚州多子街永安　南通南大街太和
保定五洲　唐山普濟　蕪湖濟生　松江中西　嘉興中西　常熟環球
如皐中法　宿縣博濟　峴山中英　硤石華美　高郵亞洲　丹陽義興

中青慈籃第一幕 國友週六戰麥令

賽前女子表演友友對精武

中青年會體育部、爲籌募耶誕節苦兒同樂會捐金、曾邀中西男女籃球勁旅、於上週作慈善籃球賽、當時麥令軍官、曾允再戰一場、現已由該會體育部劉荷生、約國友隊與之對壘、並定本星期六（七日）晚、仍在原處舉行、賽前一幕插曲、則改由友友隊出戰精武、查軍官隊上週輕取滬星、其戰鬥力之强、已深印一般觀衆腦際、尤以項沙維茲之特出表演、更屬不可多得、而國友隊則爲前年滬上三巨頭之一、擁有李祖德、陳邦珍、包松園等、前在挑戰賽中、祇以一分之差敗於百樂門、不特驍勇善戰、且連絡尤見功夫、此次出戰軍官、王南森、高保生、決意上場、爲母隊效力、則陣容益臻完善、屆時兩雄會師、劇鬥難免、女子賽友友集張嘉佩、劉珍寶、黃明媛等第一流好手、精武則有李蘊芝、容淑儉、喜勤等、雙方旗鼓相當、實力伯仲、前次會兩度相遇於業餘排球及充實盃揭幕表演賽中、兩隊各勝一次、且均以一分之差告捷、茲次三度會商、鹿死誰手、殊難預卜、門票仍售兩元、即日起在該會問訊處預售、兩場秩序如下、

友友隊——精武隊（女子表演）晚七時正

國友隊——麥令軍官（男子表演）晚八時正

·昨擊退菁華·民通籃球隊

本市民通中學校友會、所組織之籃球隊、爲連絡感情起見、特約菁華體育會籃球隊作一度友誼比賽於菁華球場、圍觀者達四百餘人、因雙方實力伯仲、故戰情始終緊張、裁判朱啓發一聲動員令下、雙方開始角逐、甫經接觸、各有建樹、民通何邦仁及陳永鑫、連絡有方、得分纍纍、上半時終、菁華會以十六對十四佔先二分、吃過檸檬易地再戰、民通因勁旅當先、不甘示弱、故調動人馬、以民通中學女體育教師王冠美、及有名長脚毛泗全出席應戰、王毛不負衆望、身手矯捷、分數由後追上、結果民通以三十八對二十四擊退强敵、該隊並定明午二時出戰飛星體育會籃球隊、查飛星隊擁有余永生陳德星等好手、故屆時定有一番精彩演出、茲將昨日戰績摘錄如後、

民通	犯	分	菁華	犯	分
陳永鑫	一	五	吳益平	一	五
何邦仁	〇	六	蔣春民	四	七
毛泗全	三	五	呂天興	二	二
張振林	〇	三	黃申	五	〇
李志明	四	三	翁寶丁	〇	五
王冠美	一	十二	張孚鈞	三	三
毛志海	〇	〇	孔波錦	一	二
王永祥	〇	四	共計	十六	二四
共計	九	卅八			

工北小足球隊 昨大勝聖中丞

本市工部局北區小學校友會、所組織之工北小足球隊、自成立以來、上週三戰均捷、本週又約工部局華中承學校作友誼賽於工北球隊、由錢關欽任裁判、角逐之下、工北一路領先、上半時以九時另佔絕對優勢、下半時又增加七隻、總結果工北以十六對另大勝、又該隊原定於本月八日上午十時、原定與華民隊作友誼賽、現因暫時場地借與飛星體育會小球隊作總演習、故該賽不得不告展期、

學聯盃乒乓 定今日起賽

學聯盃乒乓賽、自報名以來、已有交通、大夏、復旦復、復旦旦、震旦、效實、青年會、光夏、新寰、滬絲、復實、復中、三育、南洋、五中等十七隊參加、開該盃定於今日揭開戰幕、今日共有六場角逐云、

漸趨緊張·培成盃 馮慧珠連戰三將

培成女子中學、主辦之「培成盃」全校高級組個人乒乓錦標賽、上週三舉行首次循環賽、定於今日下午、四時在大禮堂繼續舉行、由馮慧珠連戰桂容正、張勵之、張霞等三將、馮削球穩健、二張恐非其敵、今日唯一勁敵、即爲桂容正、桂亦擅削球、屆時必有劇戰、若馮今日連勝三人、將與馮明茵決奪冠軍、現目下形勢當以馮明茵最有奪標希望、茲探今晚秩序、及最近形勢如下、

·今晚秩序·

馮慧珠——張霞

馮慧珠——張勵之

馮慧珠——桂容正

·最近形勢·

姓名	賽	勝	負
馮明茵	三	三	〇
桂容正	三	一	二
張勵之	三	一	二
張霞	三	〇	三
馮慧珠	〇	〇	〇

中青踢毽舞班 兩月訓練畢業

本埠四川路青年會、爲提倡高尚娛樂、組設踢毽舞班、訓練一般愛好踢毽青年人才、上屆頗多造就、茲本屆爲繼續深造起見、特增設高級班、現已設有高中初三班、自上月開始招收以來、報名者仍見衆多、現已正式開班、所有三班學員、計有男女百餘人之多、期爲兩個月即可訓練畢業、

顧全教員生活 各校舉辦貸金

本市各學校、近以食米一項、飛漲不已、若不未雨綢繆、對於教職員之清苦生活、殊將無法維持、故除會同參加訂購洋米外、並訂定教職員生活貸金辦法、指定購買食米一項、爲唯一用途、茲摘錄如次、㈠凡本校教職員如確係情形艱困、經調査屬實者、得申請生活貸金、在本項經費項下、撥給的款移充之、㈡教職員生活貸金、應以購買食米爲唯一用途、㈢凡參加訂購洋米之各教職員、由校方先行墊款、其應付之款、即作爲生活貸金、得依據額數酌量分期償清、校方並不取息、㈣如教職員中途辭去、不論任何理由、均須將貸金償還校方、以清手續、

國强中學推行 新型籃球比賽

今夏美國運動界、盛行之「哥爾海」（Goal-hi）新型籃球賽、雖經西青體育部主任勃拉脫返滬提倡、但本市各校響應者絕少、茲悉愛文義路國强中學、將首先舉辦實性質之級際比賽、該項有趣安全而裨益身心之新型運動、對於初中學生、及女子確屬相宜、惟原名「哥爾海」（音譯）對於我國應用、似屬不適、故該校暫時譯名「中心球」、似較確切而饒有意義、蓋投球之目標、適在圓場之中心也、比賽規則、除罰球、開始比賽、帶球跑、重擊、及轉等與籃球稍有不同外、其餘大致相仿、球場面積僅及普通籃球場之半、（詳十一月九日各報體育欄）故是項運動、對於目前孤島上、「場小人多」之各校、極爲適用、甚之推廣至家庭或里弄間、亦極切需、該校舉行之級際賽、共分十級、並規定月考成績不及格之學生、不准參加、以養成學業與體育並重之旨、本市各校如需比賽規則者、可詢問該校體育主任黃振銘或錢旭滄、當可詳告一切、

綢布盃個人乒乓 廿四人參加奪標

分紅白兩組取單循環制

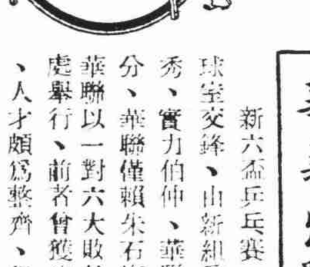
第二屆「綢布盃」全滬綢布業個人乒乓錦標賽、自開始報名以來、業於昨日截止、本屆參加者共二十四人、已由競賽委員陳亮、孔洪臣等、抽籤排定、分「紅」「白」兩組、每組各十二人、採單循環制、每組取前三名、再行循環賽、解決優勝名次、並定日內展幕、分組名單如下、

（紅組）——鍾賢方、唐益飛、孔漢臣、程叔鈞、劉保泰、毛一鳴、林長鑫、葉夢瀛、吳紅福、韓增之、潘德富、謝歲、

（白組）——楊昌熙、張夢輝、徐乃洞、唐慶甫、李春榮、張宗慶、陳亮、蔡亦蓀、梁成淦、陳年、陳中孚、葉泰、

新六盃總決第四戰 晚霞甲擊潰華聯

華義出戰新雅今晚在浙興



新六盃乒乓賽、六强複賽第四幕、於前晚七時在浙興銀行三樓球室交鋒、由新組軍華聯對抗六組亞軍晚霞甲、兩隊均屬後起之秀、實力伯仲、華聯因陣線排列錯誤、遂爲晚霞逐一擊破、連遭五分、華聯僅賴朱百海以直落二擊敗晚霞丁志銘、取得一分、總結果華聯以一對六大敗於晚霞甲、今晚七時、華義甲迎戰新雅、仍在原處舉行、前者曾獲宗敏盃亞軍、軍容雅壯、後者爲異軍突起之强隊、人才頗爲整齊、但華義之勝利希望較濃、門票一律三角、茲錄今晚陣容及前賽結果如次、

·兩隊陣容·

（華義甲）——張志鴻、傅共芳、於凌霄、劉紫岩、薛信初、桂偉民、鄭敬薇、郭仁、李潔泉

（新雅）——羅能、趙少超、黃紹松、李紹光、陳少華、華振華、楊漢宏、李文池、陳在賢、彭桂生、

小學聯乒乓賽 報名參加踴躍

本市小學聯賽乒乓競賽、由乒乓界丁度主持、自發起後、參加者十分踴躍、茲據記者訪問丁君、據告是項競賽之旨趣、無非爲訓練各校兒童之乒乓天才、而加以造就之、近年來本市乒乓界、頗多傑出人才、惜大都埋沒蓬蒿之間、該會之所以舉辦小學生乒乓競賽、即由於此、並可藉此機會、俾各校當局、互相取得精神上之聯系、尤能在乒乓上多加注意、現該賽揭幕期近、而報名參加者不絕於途、將來比賽時、當有一番盛況、

國立師範學校 補行開學典禮

國立師範學校、於二日上午九時、在該校大禮堂補行開學典禮、計到教育部趙部長、普通教育司長沈鈸、中央大學總務主任紀國宣、及各機關代表暨該校全體師生等六百餘人、行禮如儀後、首由馮校長穗君致詞、略謂、今天國立師範補行開學典禮、承趙部長及各位代表光臨指教、毋任榮幸、敝人謹代表全校師生表示懇切感謝、國師係由前教員養成所改組、因校址問題、始於九月念六日開課、現有學生三百餘人、今日補行該學典禮、一面檢討過去工作、一面惕勵今後任務、全校師生願在和平反共建國旗幟下努力本位工作、惟希各位長官各位來賓、多多指教、旋由教部趙部長致訓詞、略謂、今天國師舉行開學典禮、儀式簡單莊重、正適應我們的環境、我們所處的環境、是艱苦困難的、然而我們能够安心在此求學、却是幸福、雖然物質感覺困難、精神上則深感快慰、各位均係今後負有教導未來中國主人翁的導師的責任、希望努力學識之研究、使基礎鞏固、準備爲國家社會服務云云、繼由沈司長紀主任相繼致訓、末由馮校長致答謝詞、至十一時許攝影禮成散會、

平湖小學舉行 演說競賽大會

本縣小學校長會議、前經議決舉行演說比賽、交學前小學負責籌備、茲悉經籌備就緒、於日昨下午二時在學前小學舉行、計到模範學前景陸日暉書院等五校選手二十二人、縣署派科員徐鑑平蒞臨指導、各機關來賓、計有黨部主委毛又奇、候執委徐彰、區長周恆陞、大民會魯樹政等、及各校師生由張軼才主席、吳心吾司儀、二時三十分、開始比賽、由徐鑑平沈海秋毛又奇張新盧担任裁判、結果高級組陶景華（模範）八十九分得第一、李惠芳八十七分（日暉）得第二、殳紀華（模範）八十五分得第三、初級組徐尚中（景陸）八十九分得第一、周復（模範）八十八分得第二、殳靜英（學前）、徐晉康（景陸）八十四分得第三、最後給獎散會（平湖通訊）

南市私立學校 組私校聯合會

南市自開放迄今、私立小學設立激增、市區公署爲謀統一組織、發展私校教育起見、特於日前召集各私立學校校長、商討組織私立學校聯合會、業經一致贊同、不刻正着手起草組織規程、不日即可正式成立云、

兒童保育會 注重學童健康

本市兒童健康保育會、前爲檢視全市各小學校學童體格健康安全問題起見、特於前月起遣派專員、分赴全市各小學校檢查兒童體格、已於上月完畢、據聞此次檢查結果、業由該會通知各學校當局、報告各校學童體格檢查經過、多數患有疾病、健康安全者僅及小部份、所患疾之各學生、均係癩子頭、砂眼、齒及肺病等症、尤以齒疾者爲最多、現正盼各校當局、轉知各生家長設法治療、以保兒童健康、

男女青年會 募寒衣二千件

本埠基督教男女青年會、聯合難童冬令貧胞寒衣、自向各界呼籲捐募以來、業於上月底截止、計共募集男女及幼童棉衣褲等不下千餘件、及代金六千餘元、刻正由女青年會、從事邀請會員、積極加以消毒縫補、一面並將代金購製棉衣千餘件、預計二三日後、即可告竣、屆時着即分發街頭各貧胞、以度嚴冬、

浙教育廳長 體恤教師艱苦

浙教廳長徐季敦氏、到任後、即以小學教師待遇微薄、決在可能範圍之內、予以設法提高、旋奉教部命令、規定凡小學教師薪水在五十元以上者加五元、在五十元以下者加十元、徐廳長以浙省生活程度較江蘇等地爲高、爲體恤小學教師起見、已呈請教育部對浙省變更規定、要求凡薪水在三十元以下者之教師改爲月加十五元、俾使其安心服務、以發展教育云、（杭州通訊）

各校考試忙碌 書店營業清淡

本市各大書局、對於維護文化事業、頗爲努力、戰事以後、出版工作、迄未中輟、有裨教育、功非淺鮮、茲查日來各書局營業、均見清淡、情況已非昔比、蓋因此時各校、正値忙於考試、下學期計劃事宜、目前尚未至着手時期、而書局主顧、以學校與學生間爲最多數、故開學時之盛況、尚有待於二月以後、至各書局職員待遇、大體上均已增加、

中華運動裁判會 招攷足籃球新裁判

報名應試者共計十四名

中華運動裁判會、招攷足籃球新裁判、報名已於日前截止、計參加者、足球組、王湘、雷樹德、朱瑞洪、蔣吟儕等四人、籃球組、則有陳中、張覺非、曹錫珍、狄憲章、陳邦珍、何啓生、王承文、胡奇遜、許天華、程志芳等十人、定於後日（六日）下午五時半、在八仙橋青年會三樓三〇三號舉行攷試、

（又訊）上海中華運動裁判會、此次招考足籃球組新裁判、業已於上月底截止報名、現定本星期五（六日）下午五時半假八仙橋青年會二樓舉行考試、據該會消息、此次參加考試、人數約四十餘人、屆時由中華運動裁判會特組考試委員會佈公開考取、用以甄拔眞才、

華僑教育的新姿態

東行漫記之十

日本的帝都——東京，是我國僑胞的集中地，商人，學生，寓公，在每一條馬路上，在每一個衖子里，隨地都會發現；尤其是一般生長在這里的小國民，他們隨着父母，過度着僑居的歲月，年復一年，已逐漸的到達學齡時期。

過去，由於當局者的疏忽，以及政治上的波動種種問題，所以對僑胞的教育始終沒有納入正軌，一任其自由發展，無疑的，將使一羣華僑子弟，在脫離的形態下，思想與情緒，漸漸的遠離祖國的懷抱！

京橋區的新興亞院，一向是努力着兩國文化的溝通，最近又附設了一個華僑兒童部，這對於一般小國民的啓蒙工作，有了一個正確的指示，舉行開學禮的那天，轟動了整個的東京市，遠近前往參觀的，正是絡繹不絕，我也懷着一顆興奮的心，去觀光了一次。

壯麗宏偉的新興亞院，遙遠的，已能見到那面青天白日滿地紅的國旗，在隨風招展，太陽是高高的照臨大地，我在人潮中擠進去，幾乎汗都流了出來，在廣寬的操場上，一羣羣活潑的小天使，握着鮮豔的青天白日旗，東跑西跳，玩着各種遊戲，當我走向他們面前的時候，一個個走攏來，把我包圍着，因爲僑胞入內參觀，都有一種特殊的徽章，孩子們一看就可以看得出來，他們把我包圍在核心，簡直不能行動，其中一個比較年齡稍長的女孩子，面上罩着驚喜的表情，走上來向我問話：

「先生貴姓」？一句流利的國語，清晰悅耳，有如出谷黃鶯。

「我姓馬」，我帶着笑容答復她，慚愧的是國語沒有她那麼純熟。

「噢，馬先生！你到東京住了多少時候」？怪可愛的發問着晰的字音，在她薄薄的嘴唇中吐出。

「沒有多少時候，還不到半年」。

「你能講日本語嗎？」頭顫抖了一下，她簡直像一個小交際花。

「說得不好，想跟你學一點。」我打趣着答復她。

她笑了，一羣天真的小孩子，也跟着笑起來！可是包圍的形勢，更加嚴密，他們細層的問着祖國的一切，上自國家大事，下至一花一鳥，在她們純潔的意志中，可以流露出對於祖國的關切，是並不下於成人，我懇切的詳細的，都給她們滿意的答復。

集合號開始了，我才從人叢中退出，恢復了自由，一羣羣活潑的孩子，被這軍號聲催促，一個個迅速地回到他們的課桌上，靜靜的翻閱着所授的課本，我們這一批參觀者，由該校教務主任竹中先生的盛情招待，領我們坐在課室後邊預先安排的位子上，聽小學生們上那「國語演習」的一課。

級任教員，是一位東京女高師出身的王少英先生，她操着熟流而清脆的國語，同孩子們先作個別會話後，再打開課本來教授，孩子們在靜穆的空氣中努力學習，並不因參觀者的來臨，而改變了他們的態度，這還是値得稱道的。

日本語教材，是和東京一般小學相同，國語教材是由學校中所規定的，內容志趣，也有類似的地方，孩子們在學校中的一切活動，全部是軍國民教育，精神飽滿，紀律嚴明，服裝的整潔，態度的和藹，更是國內各學校所値得模仿的。

儀式開始，禮堂兩旁，學生們整齊地排列着，在熱烈的掌聲中，家長們魚貫而入，大約有二百多人吧？濟濟一堂，安坐在西首明窗之下，教務主任竹中先生同王少英先生，互相介紹後，舉行懇談，家長們提出許多問題，如「僑民教育的重心點」，「精神訓練」，「兒童的自修方法」等，竹中先生都能懇切地解答和指示，同時更提供僑生歸國後應負的使命？相互檢討過去中日文化的融合和當前的動態。

到校參觀的，計有東大，法大，明大，早大等學生，和東京文化協會的幹部人員，不下千餘人。

在莊嚴融洽的空氣中，完成懇親會的儀式，新興亞院華僑兒童部的成立，是華僑教育勃興的一個新姿態，同時，正是中日文化界，更進一步團結的象徵。

浩濤自東京寄

球壇漫步

中華隊 中衛稍弱

本年度的陣線雖未正式發表，可是依照眼前的大勢看來，恐怕只有拿東華來作代表了，這當然因爲麗都隊橫被摧殘，若干第一流的球星球將，皆爲香港東方及他隊請去，所賸下的僅有二三人，有入選的希望（當然是東華以外的）我的意思，秦必高既得李莊二將爲臂膊，這兩條鐵臂膊打外圍，他當然有顏色可顯了。因以似乎不勞長鹿出馬啦，後衛雖有江潮張林根可選，然備防則可，自是李莊合理，有人提議，用蔣兆祥來替代韓龍海，果然是有相當的理由：因爲奔跑搶劫，兆祥在表面上皆較龍海略勝一籌，可是另一面說，韓氏在激戰時，不忘其應佔之重要隘口，兆祥雖亦未嘗不知，終不如龍海之能『信而有徵』『突如其來』，大受迷哥鼓掌也，準此，舍兆祥乎？曰：亦非也宜錄之，以厚軍力，阿蔡與牛皮糖皆無更動之必要，非不更動，在今日，更優於此二子者，未見其人，前鋒五將，以大勢測之，亦少調動，春華倘能努力鍛鍊，頗可一漏。

張鐵口 預卜未來

在東華全盛時代，我曾連聘兩屆國際盃足球之盟主，入後李廣數奇蹭蹬不遇，未親此盃之芳澤者久矣，去年麗都以一鳴驚人之雄姿更益以東華之精銳，組成中華隊，一勝再勝，勢如破竹，該盃已成吾人之囊中物，徒以糾紛突起，軒然大波，西聯當局，不惜以無可喻理之高壓手段，加諸吾人，取銷麗都之參加資格，孫錦順孟義良且被無理處罰，不說也罷，言之痛心！本屆

國際盃七雄逐鹿

（四）　球史氏

國際盃又將開始，初賽之對手爲英國，自東來華被調南下後，該隊實力大減，僅能在西捕與他隊着眼選人材，拉雜烏合，不足懼也，故中華之得複賽權，苟無意外，則不生問題矣，至予複賽應與何隊相遇，目下雖未見端倪，然有一事頗足球民所樂聞者，即爲初賽三場中，有一場爲葡萄牙對世界隊之兩雄火併，無論誰勝，吾人去一强敵，冠軍之希望愈見濃厚，至俄，法，猶太，之流益不足懼矣。

葡萄牙 剽悍可畏

如果你高興的話，去翻一下十年來的各報的體育新聞，那麼，你不期而然的會發現一種奇怪而矛盾的成績，高與下相較竟如霄壤呢，這就是强弱不常軟硬無定的葡萄牙，他們在甲組循環比賽中，十屆有九屆是與揭黃包車的爲伍，如果那一季能够將位置提高到第三第四上去，則祇是絕無僅有的事情。依照如此說來，不是一個滯弱小民族麼，然而又不然，弱的時候，固然有如上述一點也不過份，可是强的時候，不但可以挾天子以令諸侯，竟能够打倒列强，南面稱尊，你假使留心歷屆國際的得主帳目。那麼，英蘇而外，就要數到他了，他們在甲組賽中與臘克等同犯一個毛病。便是馬馬虎虎絕對不肯認眞拚命，縱然有時實在高興起來，將第一流强隊擊敗了，那也不過祇是偶然而已，絕對不會繼續下去的。然而每年的國際或施高塔盃，不賽則已每一次比賽，所有的强將精兵，全體出場。如上學校的小學生臨近大攷，他們不約而同的用心讀書了，不獨穩紮穩打，並且驃悍怕人。

★　★　★

若素　胃腸營養

愛情保障

身體失健，疾病纏綿，抑鬱寡歡，煩燥易怒，足使夫妻間愛情發生裂痕，幸福蕩然。

若素開胃加餐，強壯身體，消除疾病，增進愉快，服之匪特振奮有爲，愛情亦因而獲得保障矣。

親仁善鄰　國爲之寶

上海若素大藥廠監製

華興商業銀行

資本金：五千萬圓（全額繳足）

公積金：一百四十九萬圓

辦理各種存款匯款及銀行一切業務

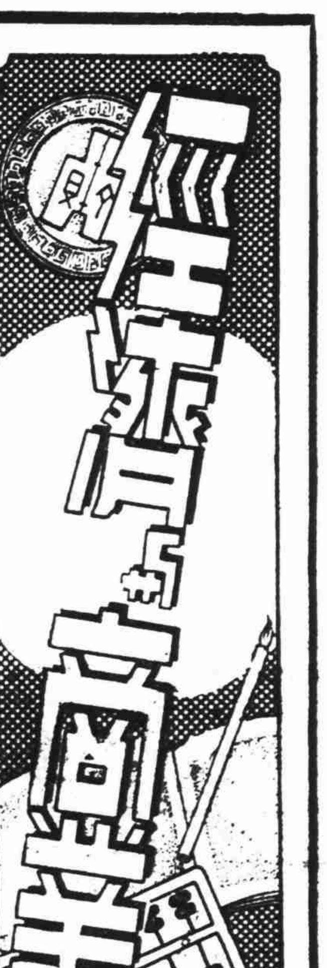
利息優厚手續簡捷

總行　上海百老滙路　電話四六一九三（夜間及假日兼用）

分行　南京建康路朱雀路角　電話二二四八〇一三

辦事處：鎮江中華路（電話一一四一五）

支行　蘇州觀前街　電話三〇〇一一　杭州新民路　電話一七〇一三　蚌埠二馬路　電話一三



市場利空謠傳甚熾
美匯又迫六元關口
金價卒壓低六十二元

本市金融市場情況、形勢昨又一變、前日蓬勃氣象、業已一掃無餘、外匯鬆勢頗勁、美金復長近六元關口、烚金市價、乃亦反動轉跌、蓋以利賣傳說、終日不息、各方人心、轉趨虛軟、晨初外匯開盤、即受日銀行與廣幫之雙重傾賣、美金由五元八一二五長至五元九〇六二五、英金亦硬、故金市即開低盤、價爲五千八百六十元、嗣由金號傾售、又退至五千八百廿元、不意美商等外銀行見賤來吸、美金止鬆回緊、銀號錢莊爭進、一度飛上至五千八百八十元、近午利空傳說忽起、證券幫亦懷賣意、重趨下游、午後外滙又在華行及廣幫賣勢下、美金鬆至五元九三七五、場內銀號滙票商亦加入賣勢下活動、金價遂退至五千八百〇五元最低價、後又稍見回上、收市五千八百十二元、軋小六十二元、收後又退至五千八百元有賣戶、全日交易共四千五六百兩、掉期買方銀號貼出予賣方錢莊數十兩、貼價爲十二元、現金價比期交價低十二元、亦有做開、銀樓飾金掛牌仍平、外匯收市、英金長〇四六八七五、爲三辦士六五六二五、美金長一二五、計五元九三七五、本月期價又拔開、故英長〇三一二五、美長〇九三七五、鬆勢較緩、茲將金滙兩市交易情況分誌如下、

人心動盪不寧 烚金起伏靡定

烚金（每條十兩）晨初市況、因美滙趨鬆、市勢帶疲、九點正開市即低十五元、金號出銀號卅兩、價爲五千八百六十元、某金號吐售不止、銀號散戶爭出、美金又硬至五元九〇六二五、立見步退四十元、銀號互做廿兩、退至五千八百廿元、及聞美金止鬆忽回、小錢莊銀號爭進、散空見勢亦買、立見飛上六十元、銀號進證券幫數十兩、升至五千八百八十元、不久即見盤下、及聞利賣空氣、證券號滙票商爭來吐出、午刻步降五十元、金號出錢莊卅兩、遂至五千八百卅元、證券號進銀號廿兩、午收爲五千八百卅五元、下午銀號爭出、續見下挫、二點開市、售予小錢莊卅兩、價爲五千八百廿元、小錢莊金號來進、升至五千八百卅元、外滙帶硬、遂起賣風、證券號金號銀號均來賣出、又撳小廿五元、銀號互做廿兩、退至五千八百〇五元、時爲限價、買戶提上、銀號散戶補空、一哄卅元、號進證券幫數十兩、提上至五千八百卅五元、奈人心不振、重見盤小廿餘元、銀號出另一證券號廿兩、四點收市爲五千八百十三元、較之前日晚收價、回小六十二元、全日有七十五元上落、現金號之本牌金、售價比烚赤高數元或平、收進比售出低卅元、現標金無出入、價比牌金低五十元、

日行港幫傾塞 外匯鬆勢益銳

昨晨外電銀市、英跌美平、印度無市、各國滙兌美對英小半分、英對滬小〇六二五、美對滬升五分、餘平、滬市內盤早開銀行賣價、現貨先令三辦士七一八七五、美金五元八一二五、日商銀行首來拋售、投機家廣幫亦爭吐、市形步硬、日行出有利、十二月美金五元八七五、滙豐掛牌均平、白銀平衡稅低二五、計微百分之二〇・七五後、廣幫出十二月美金五元八七五、又與日行均出五元九〇六二五、多由美商銀行吸進、纔更硬至照上價可結投機家見賤來抓外銀行十二月美金五元八七五、故會歛至照上價難結、因華銀行又吐出五元八七五、重轉鬆勢、午收英金三辦士七五、美金五元八七五、下午廣幫又起力售十二月美金五元九〇六二五、上海亦售同價、俄聞廣幫竟又猛塞予滙豐等外銀行十二月美金價爲五元九三七五、故市況步鬆、四點收市、現貨英金三辦士七六五六二五、美金五元九三七五、十二月與正月期均英金三辦士七五、美金五元九〇六二五、比上日收市、現貨英鬆〇四六八七五、美鬆一二五、十二月英硬〇三一二五、美長〇九三七五、正月期因初開無從比較

外銀平定未更

（倫敦二日電）大條銀市大衆少出、進者缺少、交易清淡、市況甚平、收市後市仍平、美銀價未更、印銀無市、

美電英鎊軟化

（紐約二日電）今日滙兌市場之英鎊價格、又趨軟化、收盤價爲四元〇三分半、比昨縮半分、

貼現拆息微低

昨日滙劃票據貼現率、做開一元至二元、比前日軋小五角、又錢業公會拆息、做開六分、亦比前日小去一分、雙毫十二角、銅元三百千文、未動、

洋粉節節上升 麥麩漲風難遏

粉市

洋粉市況、節節上升、蓋自本粉供源缺乏以來、本市場已普遍爲洋粉交易、上月杪裝到之澳洲洋粉十九萬餘包、除每日替代一部份平價粉外、如野豬牌已昂達廿元另三角、花鳥及鐘樓牌現貨、亦售至廿元、路貨由十九元六角、升至十九元九角半、比前俱漲三四角、至於平賣粉仍照原盤未動、

麥市

昨日小麥明定暗緊、開日廠方面、業有大批做開達、計由糧商與日商洋行售出四萬包強、各麥扯價爲廿八元、據業中人談、後批來源不繼、前途看緊、

麩皮

麩皮漲意迄難休止、鄉園進貨依然有進無退、貨主扳俏猶屬不遺餘力、昨市福新阜豐麩皮已售廿元另三角、比前又升二三角、統市成交二千包左右、

時局沉悶 統債平穩

昨日內國公債市況、已入平疲之局、市場情勢以時局消息並無特色、多空均思待機而動、僅統甲及統乙因有聚興聯和號等供售較旺、一度售小、其他均鮮榮辱、下午局勢尚穩、甲種略有趁低收進、結果反跌爲漲、其餘進出兩少、綜計成交一百六十萬元左右、晚收結果、漲落互見、除乙種獨小四角、丁小一角、戊小五分、甲丙各升五分、

浙國航路可通 糖市一致續挺

糖市昨續上升、公會劃盤、廿四號粗砂白開七十三元、尚見平穩、嗣亦十二月十日期開五十七元、猛升十六角、太古B嘜西棧價開七十六元一角、升五角、DY嘜東棧開七十元另二角、升七角、HX嘜西棧七十元、寄二角、東棧七十元寄二角、升六角、又本未見開之國糖漳汀青、由大來號開出二百包、會以六十三元五角成交、近聞有海門台州航行可通消息、故汀青市勢挺俏、

現紗一見高峯後 獲利多頭傾吐
始漲終回軋跌十元

昨日棉紗現貨市況、以上日午收後、場外交易、業中互做二百包、又好五元、是以晨間場勢欣欣向榮、開出高盤、但客幫採辦、不若上日之旺、同業人心浮盪、大致情形、外棉美堅印停、滙兌徘徊稍賤、紗市走化較減、上日高峯見後、獲利者已有轉賣、散多棄起傾吐、老多頭趁高脫手、結果求不敵供、行情又呈參差回小之象、二十支雙馬首開一千二百五十二元、即開高三元、次見五十五元、嗣後多方轉出不止、價乃逐步回落、至收市爲一千二百三十九元、半日間有十九元差度、開收比較見低十三元、比上日午收軋跌十元、其餘各牌、除細紗外、二十支天女升十五元、特金城升二十元、十支者特金城回小十元、以上各牌升降互見、午前連上日場外做開計五千九百六十包、內港幫進三百八十包、天津幫進二十包、同業互做計共五千五百五十五包、

現棉求供兩平

昨日現棉需給尚佳、惟滙兌趨鬆、致人心平和、市情乃鮮榮辱、計由裕豐廠進米得林花五百件、價二百八十七元、又進黃滙棠籽五百包、價一百九十二元、同業進米得林二百件、價二百八十七元、又三百件、價二百八十三元五角、又巴西花二百件、價二百八十三元五角、又火機草包花二百包、價二百另二元、

美棉活潑而堅

（紐約二日電）美棉市況堅定而活潑、後因同業買進、及一部份空戶抵補而漲、計現貨及十二月一月三月各升二磅音、五月大三磅音、七月十月各升一磅音、印棉英棉均停市無電、

受鮮肉騰貴影響 鹹猪亦猛漲

本埠鮮肉售價、自因蘇北來源短少、一再飛漲以來、昨據醃臘同業消息稱、目下由泰興、如皋各地來滬之鹹猪、數量亦特殊減少、更以鮮肉之供求不能平衡、市上鹹肉之需要、遂亦突然增多、因之售價、過去每担僅八九十元者、現已飛騰至一百二十八元、然售價雖昂、各方需要、仍然有加無減、是以據業中推測、倘山東之藩口貨於最短期內、不能大量運滬、則市上價格、恐將再度增漲云、

新芡硬被抬高 核桃桃仁平定

△芡實 新芡實邇來到貨甚稀、前曾到過少數、價開七十二元至七十三元五角、昨裝到一百餘包、因有廣幫需辦甚殷、各行家競相抬高、先前四十八包、價七十五元、竟硬抬高至八十元、實爲空前高價、但是否可能售出、尚成問題、如廣幫不進、則難暢售、如此高價、開日後續有裝到、

△核桃 邇日核桃市況、久乏進展、蓋以行戶存貨尚充、銷路一時缺乏轉機、人心莫不怠懈、惟前昨市面跌勢稍斂、良以貨主成本關係、不願一再販脫、故局勢由疲而入定局、天津手揀桃仍沾一百元至九十五元、昌平桃九十元、平谷桃八十八九元、至八十四五元、青州提桃七十五六元、純桃七十元至六十七八元、均與前盤相仿、

△桃仁 連日桃仁市況平庸、高貨曾開一百九十元、其次爲一百七十元、而目下供求兩稀、恐一時未能轉機、良以目下核桃跌易難漲、實銷大都觀望、桃仁交易亦無法開展、

到源軋缺 錫市飛騰

五金中之點錫市況、自港地來源中斷後、市上現貨流通、頗感缺乏、而同業買氣頗盛、是以扶搖直上、刻市九九成色、每担已沾至二千元左右、比前市躍升五百元之多、爲歷來罕有之漲風、而爐花錫市亦挺漲、每担由五百四十元、好至五百六十元、到源仍少、後市樂觀、

染織廠家迭有添辦 西洋顏料銷路起色

本市顏料市場、前因客幫去路甚呆、復以本市染織廠銷路停滯、對於顏料之進意、大都暫抱觀望態度、以致各洋行咸感生意淸淡、莫不憂形於色、深恐本年內營業決無起色之望、不料近日來本市各大染織廠營業頓告發達、尤其深色布疋、外埠銷數驟增、其所需主要原料中之顏料、亦需急於添辦、是以連日紛向各洋行定購大批顏料、於是委靡不振之市面、爲之一振、統計每日約有成交數百件之多、市價亦略爲提高、較前約漲起百分之五、最熱門之各種顏料、如士林藍及硫化元等各貨、西洋貨已漲起一成、而銷路仍頗暢旺、東貨則客幫去路略較遜色、本街染廠方面喜樂用、因其價格較廉關係、

謠諑朋興 股市受挫

昨日中西股票市況、鬆懈於謠言利於賣方、外滙又報賤、且本埠不穩局勢、價遂步趨軟化、使買戶束手、交易則日益淸稀、橡皮股市由疲轉穩、終與各公司實業等股、一致軋小、

雜糧連續抬升 食油漲勢尤銳

△油市 昨日油市漲風突熾、蓋以米價扶搖直上、各種雜糧均有向高之勢、一般米蠹、又復窺入活動、藉口產價不符、及大連貨來源失望之下、買氣愈激愈濃、計開青桶生油二百桶、又十二月下期三千餘桶、價達一百〇九元、及膠州烟台生油等三百件、價升二元至二元半、豆油因大連無貨可到、本街及國戶進意更佳、大有豆油價由八十二元升至八十五元、及烟岐膠州豆油等、均漲三四元不等、

△黃豆 昨日黃豆市況步挺、因受油米價漲之影響、人心遂見好轉、惟目下天津青島豆存底尚充、青島貨粒又碎、尚未得本客熱烈之爭取、統市做開天津金元二千五百包、青島豆五百包、及杜豆沙黃等、價升三四角、

△紅糧 昨日紅糧漲風漸接、因實銷與國戶進胃俱貪、及各種雜糧漲風之下、貨主扳持愈烈、統市售開江北紅糧十車、價達二十一元、比上日續漲七角之巨、

△苞米 昨日苞米與紅糧同趨昂騰、蓋自米價飛漲以來、在昔日苞米亦爲口糧之一種、與米價相差不過半價之數、今則相距懸殊、故北幫客戶進胃逐佳、昨開西貢苞米、猛漲二元有奇、

當局尚無制裁辦法 國米又破新紀錄
米蠹吾行吾素操縱變本加厲

國米市價 衝越百元

國米來源、益見稀少、昨日零整到貨均屬寥寥無幾、所以人心又復向上、執貨者認爲奇貨可居、莫不紛紛扳俏喊高、雖本街實需戶均嫌價貴鮮有進取、但一般搶帽子交易者、仍樂於推波助瀾、因此晨開後又是一片騰踊景象、常幫特別破天荒售開達一百〇四元之空前未有最高價、崑山白粳無袋貨亦須九十八元至九十六元半、比前俱猛漲二三元之巨、糙米及蕪湖尖亦同趨一二元、統市成交不足千包、

洋米漲風 莫可遏止

洋米開隔晚已暗漲二元、乃因國內外均有許多無稽謠傳、兼以當局抑制米價、尚無實際辦法、所以投機米蠹益加肆無忌憚、操縱之風、變本加厲、各貨行情繼續步趨高騰、昨晨開市雖經市場當局劃切勸告、勿再抬高、但業內外奸商依然吾行吾素、扳提意念仍殷、早市見昂近元、下午又暗升二元左右、綜計比上日前市俱騰三五元左右、統市成交一萬五六千包、十二月份裝西貢一號米每包價爲九十五元至九十五元半、又二號米九十二元至九十三元、近晚聞日信洋行又有三千噸一月份裝小絞米抖售、每包價僅八十一元至八十元之間云、

木炭需求暢健 市貨被搜一空

木炭市況漸現活絡之象、前因存底缺少、本街需求暢健、致市貨被搜一空、最近雖有少數來自沈家門、但在本街狂辦之下、大有隨到隨銷之勢、昨開平幅炭每簍十元一角、湖溪炭每簍八元二角五分、本街銷過二十磅頂宿竹炭、每簍十元、零售每磅大洋五角、

火爐煤暢銷 成交千餘噸

近日天氣驟見寒冷、火爐白煤現已當令上市、本街各號、紛向鴻基公司及各大煤公司、定購大批鴻基及海豐白煤篩塊煤屑等貨、以應門市、昨日成交一千餘噸、價格頗見緊俏、據內興公司所開市價、白煤篩塊每噸二百三十元、煤屑一百七十五至八十元、小子二百二十五元、至水汀用之烟煤、連日市價亦較前略漲、印度塊煤及煤屑每噸約漲起五元、計二百二十元、開灤烟煤、頭號屑到貨不多、市上已感缺貨、二號屑銷路甚盛、每噸價約一百七十元、行扛在內、

國產藥材 大都堅俏

連日藥材市況、漲多跌少、市場交易仍以冬令補料爲大宗、除驢皮龜板鹿角虎骨膏等、均在滬製就供應外、其餘上黃鴻黨明黨金斗把蟲草等、均以來源多梗、搬運困難、到稀而市價步昂、昨市阿膠及龜板膏、仍售每斤十八元、鹿角虎骨每斤六十四元、西丙黃芪七百廿元、面黃五百六十元、把蟲草五十六元、西潞黨八百六十元至七百八十元、當歸頭一千三百元至一千元、川金斗二百八十元、市面大都堅俏、

蔴袋有人購囤 售價暗緊不已

昨日蔴袋市場交易續活、蓋自某方暗中搜辦以來、運往華北一帶及大連等處爲數已屬不少、且香港原料供源不暢、各廠供應寥落、行團手貨更思把持、故二磅半新綠線袋昨已實售三百十元、執貨者尚思拉抬、本街園戶方面、鑒於米糧昂貴、零星購囤者頗不乏人、統市成交仍以一號沖新袋爲大宗、價開二百六十元、比前又緊數元、尚有西貢白線洋米袋、亦須一百九十元之實盤、市面堆棧蔴節節向榮、至斜紋糖袋及雜袋等、亦均以供稀求殷、暗緊不已、

市情一覽

金融

大條近期	廿二便士八二五	
遠期	廿二便士八二五	
美銀價	三角四七五	
印銀現貨 遠期 近期	無市	

●各國兌滙

英美	四元〇三分半	平
英滬	三辦士九〇六二五	平
英法	無市	
英日	一先令二辦士半	平
美英	四元〇三分半	平
美滬	六元	平
美法	無市	
美日	廿三元四角八分	比上日

●滙豐掛牌

英滙	三辦士六六五	平
美滙	五元七五	平
法滙	無市	
日滙	廿四元三七五	平
新滙	十三元	平
呂滙	十一元半	平
荷滙	十一盾七五	平
港滙	廿四元半	平
印滙	二〇羅比三七五	平

●內盤收市

		比上日
英滙	三辦士七五	緊〇三一二五
美滙	五元九〇六二五	緊〇九三七五

●渝中行掛牌

		比上日
海關金	三元七角〇七	平
標準金	三三六元二	平
中國純金	三三七元八	平
英純金	八磅八先令	平
平衡稅	二〇·七五	跌〇·二五

（以上一先令二便士半計）

●中匯實價

英滙	一先令二辦士半	平
美滙	三十元	平
法滙	一〇八〇法郎	平
德滙	七十五馬克	平
港滙	九十五元	平
日滙	一〇三元	平

（以上合國幣百元）

●錢業行市

		比上日
貼現	進一元 出二元	降半元
拆息	六分	降一分

●各國貨幣（單位元）

幣別	實價	比上日
英金鎊	一三六·〇〇	跌一·〇〇
英金票	五〇·〇〇	跌〇·〇五
美金鎊	一三九·〇〇	跌一·〇〇
美金票	一六·八〇	跌〇·〇六
法郎票	無市	
新加坡票	七·〇〇	平
香港票	四·二一	跌〇·〇四
安南票	二·七〇	平
羅比票	四·二〇	平
坎拿大票	一三·六〇	平
斐列濱票	八·一五	平
義大利票	〇·四〇	平
暹邏票	三·八〇	平
沃金票	四·五〇	平
日金票	一·五三五	跌〇·〇〇五

證券

●國內債市

種類	收市	比上日
統一甲種	七三·七五	小〇·〇五
乙種	六六·五五	小〇·四〇
丙種	六三·三五	大〇·〇五
丁種	六三·二〇	小〇·一〇
戊種	六三·二〇	小〇·〇五
九六公債	六·〇〇	小〇·〇五

●華商股票

類別	實價	前市成交價
梅林食品	八五·〇〇進	八〇·〇〇
天廚味精	九三·五〇進	九四·〇〇
又	九五·〇〇出	九四·〇〇
永安公司	一六·五〇進	一六·七五
又	一七·〇〇出	一六·七五
永安紗廠	一五七·五〇進	一五七·五〇
又	一六〇·〇〇出	一五七·五〇
南洋烟草	一七·〇〇進	一六·七五
又	一七·五〇出	一六·七五
民誼藥廠	二〇·〇〇進	二〇·〇〇
又	二〇·五〇出	二〇·〇〇
綢業銀行	一九·〇〇進	二〇·〇〇
又	二〇·〇〇出	二〇·〇〇
中法油脂	五八·〇〇進	五七·五〇
中國內衣	九·五〇進	九·〇〇
大東書局	四五·〇〇進	四五·〇〇
康元製罐	一〇·二〇進	九·八〇

●中西股市

股名	上午收價	下午市價
國際信託	三二·七五	三三·〇〇
上銀公司	二九·五〇	
揚銀公司	三三·八〇	三三·八〇
四海保險		
企業公司	五〇·五〇	五〇·〇〇
中營公司	一七·七五	一七·七〇
業廣公司	一一·一〇	一一·二〇
中和公司		
英聯船廠	三〇·七五	三〇·二五
會德豐	八六·〇〇	八四·五〇
公共汽車	一八·五〇	一八·五〇
自來火	一六·〇〇	一六·八〇
又新股		
德律風	四六·〇〇	四五·五〇
電車公司	三三·五〇	
鋼業公司	三三·五〇	三三·五〇
中國墾植	二三·〇〇	二四·五〇
祥泰木行	四六·〇〇	四五·五〇
開平	四八·〇〇	四七·五〇
電力優先		一三四·〇〇
滙衆公司	六·五〇	
怡和啤酒	三六·〇〇	三六·五〇
怡和紗廠	三三·〇〇	三三·三〇
又新股	二二·二〇	二二·三〇
信和紗廠	八·一〇	八·〇五
英達區	二·五五	二·五〇
英渣華	四二·〇〇	四二·七五
志摩	二·二五	
陳氏	〇·七〇	〇·七〇
克羅華		
里派		二·二五
蘭格志	二六·七五	二六·五〇
撒麥格	一·八〇	一·八〇
橡皮信託	二·三〇	二·四〇
薛納王	一·二〇	
加倫丹	〇·五二	〇·五二
太拿馬拉	三·七〇	
地傍	一·六〇	一·六〇
橡皮	二五·七五	二五·五〇
標地	六·七五	
新加浦	一·三四	
開達	一〇·六〇	
生架來	七·三五	
崇信紗廠	六六·〇〇	
電力公債	九一·七五	
英公部債	九一·二五	

紗花

支數	牌名	價格	去路
四二支	貓蝶	一六八〇·〇	香港
三二支	又	一五八〇·〇	又
又	天女	一四八〇·〇	又
又	松鹿	一五七〇·〇	又
又	雙馬	一四九〇·〇	又
又	飛虎	一五八三·〇	又
二三支	金寶星	一二九〇·〇	又
又	金雞	一二七〇·〇	又
二〇支	天女	一二四〇·〇	又
又	特金城	一二五〇·〇	又
又	開盤雙馬	一二五二·〇	同行
又	最高又	一二五五·〇	又
又	最低又	一二三六·〇	又
又	收盤又	一二三九·〇	又
又	外棉又	一二一三·〇	香港
十支	飛虎	八二五·〇	天津
又	特金城	九二〇·〇	香港

●外棉電訊

美棉	三十收市	比上日
十二月	一〇·〇六	升〇·〇二
一月	九·九八	升〇·〇二
三月	一〇·〇九	升〇·〇二
五月	一〇·〇〇	升〇·〇三
七月	九·七七	升〇·〇一
十月	九·二六	升〇·〇一
現貨	一〇·〇六	升〇·〇二

米市

常熟特破	一〇四·〇〇
又又	一〇三·〇〇
崑山新粳	九八·〇〇
又又	九七·五〇
又又	九六·五〇
青角薄稻	九五·〇〇
又又	九四·〇〇
又又	九三·八〇
蕪湖機和	七五·五〇
又泊米	七一·五〇
金壇白元	九三·〇〇
和橋又	九〇·五〇
香港又	八五·〇〇
又又	八三·〇〇
西貢一號	八四·〇〇
又又	八二·〇〇
又二號	八一·五〇
又又	七九·五〇
又又	七八·五〇
暹邏又	七七·〇〇
又又	七五·〇〇
暹邏一號	八三·〇〇
東京碾尖	七六·三〇
又泊米	七二·二〇
又又	七〇·〇〇
暹邏米糸	七〇·〇〇
又又	六九·五五
又中又	六八·五〇
西貢碎米	六七·〇〇
又中又	六九·五〇
又次又	六三·二〇

雜糧

本路生油	七七·一五
膠州又	七七·〇〇
又又	七八·〇〇
又豆油	七六·五〇
烟岐又	七七·二五
又又	七九·〇〇
本廠又	八一·〇〇
又又	八〇·〇〇
青島生油	一〇〇·〇〇
又又	一〇六·五〇
又又	一〇八·〇〇
又三下	一〇六·七五
又又	一〇九·〇〇
又又	一〇九·五〇
又二月份	一〇七·五〇
又又	一〇八·〇〇
江北新生油	一三〇·〇
青島黃豆	三四·〇
又	二四·五五
崇明沙黃	二三·五五
天津花皮豆	二三·〇
又金元豆	二六·五
油車杜豆	二六·〇
天津黑豆	二〇·五
崇明沙黃	二六·四
管廣雪寶	二四·〇
崇明沙赤	二五·四
又新又	二〇·〇
青島生仁	四八·〇
又又	五〇·〇
又花生又	三七·五
又又	二七·五
西貢苞米	二四·七五
又又	二五·二
又英華司	四四·〇
沙光糧紅	二二·〇
江北又又	二二·〇

棉業交易所行市一覽

標紗趨勢轉疲 價格一致猛降

標紗晨市開盤、因於客戶心思不振、多頭不敢久握而獲利求脫、故開盤各月期一致下降十元左右、二盤中行家拋售不少、近期再跌八元、後遠期華商經紀人吸進頗烈、價格即稍回升、三盤近期又升數元、收盤結果軋小八元至十二元、下午後市益形散漫、開盤各月期又小、二盤因客幫抵補而稍升、三盤中仍因行家不斷傾塞而再降、收盤結果、近期跌十二元、遠期一二月份各跌廿餘元、三月期跌十六元三角、成交總額共計五千五百五十包、

反手二十支藍鳳標準紗

▲前市

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比前收
十二	一〇六〇·〇〇	一〇五四·九〇	一〇〇〇·〇〇	一〇六一·〇〇	跌八·〇〇
一月	一〇八八·〇〇	一〇九〇·〇〇	一一〇〇·〇〇	一〇九六·五〇	跌一三·〇〇
二月	一一二三·〇〇	一一二五·〇〇	一一二四·九〇	一一三三·三〇	跌九·〇〇
三月	一一四三·〇〇	一一〇〇·〇〇	一一四八·〇〇	一一五〇·〇〇	跌九·八〇

▲後市

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比前收
十二	一〇五二·〇〇	一〇六〇·〇〇	一〇五九·〇〇	一〇五七·〇〇	跌一三·〇〇
一月	一〇八五·〇〇	一〇八五·〇〇	一〇八九·五〇	一〇八五·〇〇	跌二三·五〇
二月	一一二四·〇〇	一一二四·〇〇	一一二四·〇〇	一一一〇·〇〇	跌二一·三〇
三月	一一四七·五〇	一一四六·五〇	一一四五·〇〇	一一四三·五〇	跌一六·三〇

多戶心思虛弱 現紗價格轉軟

現紗晨開廿支月琴價較上日收盤略小、大致因聞現紗出口統制解禁之說、只限於日商、而與華商運販商仍須照常統制、故紗價欲升反降、多頭心思轉虛、乘機脫手、故市價步落至卅五元、收盤結果、軋小十二元、四二支藍鳳亦隨之而跌十一元、

粗細日紗行市

牌名	開盤	收盤
十六支		
金塔	九五·〇〇	
二十支		
月琴	一〇四〇·〇〇	一〇三五·〇〇
藍鳳	一〇八〇·〇〇	一〇八六·〇〇
仙桃	一〇三〇·〇〇	一〇三四·〇〇
水月	一〇七〇·〇〇	一〇六五·〇〇
日光	一〇八〇·〇〇	一〇七五·〇〇
豐年	一〇六六·〇〇	
三十二支		
彩球	一一〇〇·〇〇	
仙桃	一一四〇·〇〇	
陽鶴	一一四五·〇〇	
藍鳳	一一二〇·〇〇	
四十支		
彩球	一一五〇·〇〇	
藍鳳	一一五八·〇〇	
四十二支		
藍鳳	一四三〇·〇〇	一四二五·〇〇
仙桃	一四二〇·〇〇	
陽鶴	一四六〇·〇〇	
立馬	一四六五·〇〇	一四七〇·〇〇
水月	一四四〇·〇〇	
六十支		
日光	二〇四五·〇〇	
彩球	二四八〇·〇〇	

頭細布市下挫 中檔跌後回張

布市晨開因紗價殺疲、及投機者獲利抛出、龍頭細布初開跌爲三十五元七角五分、幾又跌至四角五分、乃因客戶低價仍有吸收、及至午收再行回高至三十五元六角、四君子嗶嘰爲一元〇九分、中擋細布多數亦見軋跌、午後市場平靜、龍頭細布續見下挫五分、價爲三十五元五角五分、惟中擋細布客銷較旺、售價均見堅挺、各布收價相仿、龍頭細獨跌四角、四君子嗶嘰亦見軋小六厘二五、

名稱	前市開價	收價	比上日	後市開價	收價	比上午
十二磅細布						
龍頭	三五·七五	三五·六〇	跌〇·三五	三五·四五	三五·五五	跌〇·〇五
彩球	三三·六〇	三三·七五	跌〇·一五	三三·八五	三三·九〇	漲〇·一五
陽鶴	三三·四〇	三三·六〇	跌〇·一〇	三三·六〇	三三·七五	漲〇·一五
飛魚	三三·六〇	三三·八五		三三·八五	三四·〇〇	漲〇·一五
藍鳳	三三·四五	三三·五〇	跌〇·二五	三三·七五		漲〇·二五
五福	三三·七五			三三·八〇		漲〇·一〇
雙魚	三三·〇〇		漲〇·一五	三三·一〇		漲〇·一〇
四十碼細斜						
喇叭童	三三·八〇	三三·〇〇	跌〇·二〇	三三·一〇	三三·二五	漲〇·二五
龍頭	三三·二五					
寶貝	三三·二〇		跌〇·〇五	三三·二〇		漲〇·〇五
五福	三一·七五		漲〇·一〇	三一·八〇		跌〇·〇五
雙魚	三二·〇〇		跌〇·三五	三一·八五		跌〇·二五
四君子嗶嘰	一·〇九三七五	一·〇九	跌〇·〇〇二五	一·〇八七五	一·〇八八七五	跌〇·〇〇二五

輪船出口

船名	日期	公司
▲北沙青龍牛洪豎積崇明班		
利沙	每晚十一時	海畢
大華	每晚十一時	裕豐
▲崇明南門港班		
茂利	每日晨七時	復興
▲南通任家港彙瀋滸浦班		
大運	每晚准十時	萬和
天盛	每晚准十時	華中
明勢	每晚准十時	復興
▲常陰沙新生張黃港新港班		
安泰	四日晚九時	大新
錦源	四日晚九時	東海
華通	四日晚九時	華興
安和	五日晚九時	人新
復興	五日晚九時	興富
▲定海岱山沈家門班		
萬利	四日下午五時	中華
▲余家枝霍家橋口岸班		
飛快	四日晚九時	源盛
▲常熟崑山太倉瀏河白茆口直班		
內河輪	四日沿途靠	生昌
▲蘇州無錫常州常熟班		
內河輪	五日沿途靠	上海
▲川沙南北蔡橫沔班		
海隆	每日上午七時	上海
▲閔行塘樹班		
內河輪	每日上午八時開	上海
▲湖州平望南潯震澤班		
內河輪	四日沿途靠	上海
▲三十四號洋橋班		
內河輪	每隔二天開	利濟
▲金山平湖班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲嘉興硤石班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲南華班		
永生	四日晨香港	怡和
漢陽	四日晨寧門香港	太古
安順	四日晨廈門香港	太古
慶元	五日晨香港加坡	太古
格蘭	六日晨汕頭香港	華輪
濟南	六日晨香港	太古
江蘇	八日晨香港	太古
明生	十一日晨汕頭香港	怡和
▲北洋班		
岳州	六日晨青島烟台	太古
盛京	七日午威海烟台天津	太古
新北京	九日午威海烟台天津	太古
太生	十一日晨烟台天津	怡和
順天	十三午威海烟台天津	太古
▲香港小呂宋班		
柯立志總統	十八日	美郵
▲直放西貢海防班		
盤谷號	十二月四日	法郵
▲舊金山洛杉磯檀香山		
克利扶倫 ▲紐約班	十二月十日	美郵
柯立芝總統	三十一日	美郵
▲世界班		
傑克遜	十二月十三日	美郵

新天地

參觀：十大紅星集團表演草裙舞
殘酷·刺戟·怒吼狂叫的野獸世界！

·小平·

不久以前，曾有一個叫做什麼「蘇俄中央音樂院」的集團，在百樂門舞廳演奏，並且還有歌舞表演。因爲看膩了好萊塢式的大腿，及蘇俄歌舞有不同於一般爵士舞的獨特的優點，所以我去「欣賞」了！可是事實上，是幾個西洋小姐與羅宋女人的爵士歌舞，而且除了表演東方味的「蛇」外，也把擺動臀部的「火奴魯魯」舞來誘惑觀衆，仍是色麻醉的老腔老調。

昨天，偶然又在報紙上發現一個傳佈色情的廣告，什麼「十大紅星集團表演草裙舞」，什麼加演「最精彩一幕——綠窗豔影」，不必思索，這還是與「百樂門」同樣賣野人頭的勾當，利用上海人色情狂的弱點，旋展噱頭的搬演，藉此騙騙鈔票。爲着想更明白起見，我抱着「上當」的情緒，「洋盤」的身份，去看看他們玩的什麼把戲。

色情的玩藝·嚇退老郎神

地點在福州路西段，在那小小的曾經演過仙霓社的崑劇，也演過朱寶霞的髦戲院「大×天」中，曾經演過西洋藝術的蹦蹦戲，現在再把這西洋藝術穿上中國的外衣的色情玩意兒上演，如果老郎神有靈，相信不是緊閉他的眼睛，一定是痛哭流涕！

券資國幣五角，樓下收去半張，走完狹小的樓梯，又收去半張，「不要票根，隨便坐！隨便坐！」可是坐到那裏去呢？黑沉沉的場子，祇有一隻二十五支光的電燈，「伸手」雖然可以見到「五指」，不過坐位簡直要用手去摸，像走進已放映影片的電影院一樣。事後，知道因爲「前台」「後台」包賬制，所以前台就少開電燈，節省開支了！

看客：全是男人沒有女人

坐定以後，漸漸地看見已有一百多個人先我而至。諸色人等，各式俱全，有十七八歲的小夥子，也有鬚髮花白的老頭兒，有穿西裝的青年紳士，也有藍衫褲的勞動工人，他們的眼睛都像餓虎似的望着台幕，窮兇極惡的在找尋色情食糧。不過在一百多個觀衆間，沒有一個女人！大概女人的戲專爲配合男人的胃口而演的吧？

到二時三十分的表演時間，一羣穿着七零八落的花西裝，拖着布底鞋，頭髮「飛機式」的所謂音樂師，把銅鼓，小鼓，喇叭搬到台前，像大出喪，又像「大減價」似的「胡拉胡拉」敲起來。朋友！這是音樂嗎？可憐的一羣落魄的藝術學院畢業生，

等了十分鐘，幕還是沒有拉動，「噓」聲復起，幕縫中卻拿出一塊「休息十五鐘」的牌子來，更引起極大的「噓」聲，看了十分鐘魔術，等了十分鐘，再要休息十五分鐘，除了佩服後台的辦事人員的滑稽外，實在沒有什麼話說。

有人高喊「退票！」一呼百應，可是票子呢？樓下半張，樓上半張，早已收去，無票可退，這也可見辦事人員的絕頂聰明，他們早知道要受到觀衆的不滿，預先把票子收完，要看，看下去，不要看請便！

噓聲雷動　無票可退

先是表演魔術，嘻皮笑臉的自說自話，「亂七八糟」的小丑，滑稽的舉動使他自己笑得彎着腰站不起來。可是觀衆們寂靜無聲一點笑聲也沒有！搬演了幾套十七八年前的小戲法後，再要繼續下去，觀衆們的嘴裏的「噓」「噓」聲，砲彈似的把他轟進到後台，接着台幕緊閉。

不肥之醫——在音樂旋律中·大擺動

後來，台幕終於噓聲頓是怪叫中拉開，一個祇遮沒了的奶房，柳條的裙子在抖動的女子，出現在眼前，座位間一陣騷動後，轉入寂靜的空氣，大家屏息靜氣望着旋轉的臀部，也沒有眨過一次眼睛，也沒有透過一口氣。

手在頭頂上盤繞，臀部——一個沒有豐滿的臀部在音樂的旋律中左右擺動，大約四五分鐘吧？在「小過門」上，她退入了後台，接着樂們哈哈大笑，表示眼睛已經「吃」到冷淇淋。

觀衆的噓聲，是啓幕的吹笛，所以以後每次的幕啓，都是在噓聲後。第二次表演草裙舞的是一個十三四歲的小姑娘，沒有發育的身體，平坦的胸部，瘦弱的手臂，細小的腿膀，可憐的看下去，閉着我的眼睛，忍不住？小姑娘！這是藝術的表演嗎？眞是罪惡的反映！

「排骨！」「排骨！」的呼聲，逼着她逃入後台。

哈哈大笑　奶袋鬆落了

更引起大笑的是第四個女子，跳到將完的時候，奶袋的帶子突然鬆落，她一面要拉着帶子，一面還要搖動手臂，閉着眼睛想一想她的狼狽情形吧！

第三個出來的女子，扳起面孔，高舉雙手，現出脅下一叢黑毛，她簡直不知道什麼舞蹈，祇知道把臀部向四週作迅速的丟甩，迅速的丟甩，台上愈是高聲的怪叫，台上台下一片瘋狂神態，可以說是忘記了自己的時辰八字！

四個單人草裙舞個別出場後，再雙人表演二次，最後四個女人同時在台上出現，大約是「集團表演」了！胖的像小鶩膀，瘦的像哈士蟆，跳跳蹦蹦，什亂無序，的臀部的旋轉與擺動，從迅速的「輻克斯」轉到緩慢的「華爾滋」，充分地發揮低級色情！

「豔影」　危險！緊張！

所謂「綠窗豔影」是最引人興奮的節目，啓幕之前，大家都站在座位上，有的站在闌柱上，緊張的情緒，充滿在每個人的臉上，嘴乾舌燥，如果大胖子的話，或許因神經高漲而有中風的危險！

「綠窗」是一張條色透明紙，貼在佈景中，裏面打着燈光，現出了「豔影」——一個十五六歲的女孩子，側面站着，披着白紗，奶房裸露在紗外，接着白紗落在脚前，全裸的身體，呈現在燈光中。由似的人羣，餓虎似的找到了他們的食糧，大聲怒吼，——「轉過來！」「轉過來！」那個「豔影」很快的轉過來了，又很快地轉過去，怒吼，狂叫，轟然的流連在空間，如癡如狂！眞像是野獸世界！幕合閉起來，觀衆們得到了「滿意」！

後台巡禮　小姑娘吃陽春麵　胖舞人抱孩喂奶

哈哈嘻嘻的走下樓梯，是殘酷的舉動，愈有獸性的動物，愈是殘酷！在祇叱中獲見的「裸體」，不是與你們的妻子一般的肉體嗎？

第一場還未完畢，第二場的觀衆已「排隊恭立」，我在這一個交替的空間中，向後台作了一次巡禮。

七八個小姑娘坐在地上吃陽春麵，剛才那位胖胖的跳草裙舞的女人，正抱着孩子在喂奶，在她的嘴裏知道，她們每一個演員，每天的薪金是二元，「豔影」是五元。

天啊！每天四場，每場甩三次臀部，每天是十二次，每次二角五分，她見到我有嘆良的同情的時候，她又說：「如果生意不好，二元錢還要打折扣呢？」我簡直不能聽下去，天啊！爲什麼？藝術？生活色情？很悵惘地退出後台，走到樓梯上，見到一張西藥廣告，上面有「白濁白濁從此解決」八個大字！

天啊！表演的代價每次二角五分

綁娘舅

·紅黄·

國醫沈仲芳，於二月前被綁，頃始得脫，不意放龍及從中接洽者，即爲其外甥何慶瑞，海上之大，眞無奇不有也。

難耐飢寒念不仁，何如設計接財神，親情那及金錢好，亂世誰將法律尊。憑利口作調人，裝神弄鬼往來頻，娘舅，如此賢甥末易尋。（調寄鷓鴣天）

天后宮前即景

·詠安·

卜者：「啊！瞧不起你人窮餓生的貴像……」

某甲：「何以見得？」

卜者：「因爲你有這紅燒蹄膀一樣的鼻頭！」

某甲：「？？？」

本刊徵稿

本刊園地公開，歡迎投稿，凡屬富有趣味性與新聞性之各類文字，及漫畫照片，一經刊載，文字每千字致酬三元至五元。圖照每幅一元至三元。文稿務須力避不必要之冗長，譯文應附寄原作，或註明出處，希注意是要。新天地編輯部啓

劇話

摺扇

凌霄漢閣

摺扇的用處最多，台上人有此物則身段不僵，台下人見到伶人身手之美，許多是扇子在那裏幫襯。

扇的擺式有鋪，有頓，有舒，有攏，有斜捏有正指。

持扇者如沙陀國旛頭，會寮，皆人各一扇，掩映生姿，上天台之光武持扇，姚期手中則有牙笏奉陪。

單人用扇以醉酒之貴妃頭場姿式多而美，非舊式摺扇不可，若用摩登毛羽摺扇，則不調協。

馬票　97858

逸園·慈善獎券當衆開彩：
嚓浪浪！驚醒了財迷的癡夢

·張逑·

昨天下午，天氣暖熱得很，眞是一個冬日裏底春天：陽光和煦地籠罩在街頭，微微的暖風拂在路人的臉上，像慈母一樣的溫柔。枯黃的落葉飛在亞爾培路的人行道上，提醒了我：這是初冬了！

逸園跑狗場的大門前，隨風飄盪着一條狹長的白竹布，上面漆了幾個斗大的紅字，是「慈善獎券今日在此當衆開獎」。我跨進了大門，踏上了甬道，向了買跑狗票的地方走去，不多幾步就是「Sweeps」——搖彩部上的大禮堂了。劈面一只簡陋的高台，上面架着三個大銅球，球在架上自由滾動，表面上都是些疵點般的洞眼；每一個的球前安放着傳聲機，和一只藤椅。

禮堂上掛起了兩長花花綠綠的萬國旗，形形色色，煞是好看。十幾排椅子沒有坐滿廿個人，台上也是寂靜地；幾個巡捕在四周徘徊着，有的在打呵欠。我走到台前去巡視了一下之後，便在第二排上等待着開獎的演出。

坐在我旁的是一個年約七十的老頭兒，他一眼不瞬地注望那台上的三個銅球，又不時從袋裏掏出二張慈善獎券來，默誦上面的號碼。

·安慰劑「一舉兩得」·

「老伯伯，你眞好心，買幾張慈善獎券救救難民，功德無量！」我跟他打趣。

「唉！難民苦極了，吃不飽，穿不暖；現在天氣冷了，更加痛苦呢！要是力量夠得上的話，救救他們是件好事體……不過話要說回來了，我的買獎券並不能算是一種救濟，實在動機是在發橫財，……但是，我想多少總有一點小幫助吧！哈哈，一舉兩得，善哉！樂哉！」他的笑聲沖破了堂上沉寂的空氣，惹起了人家的注意。

「一舉兩得！……一舉兩得？」我想到後來也發笑了！這是多麼好聽的名詞啊！買了一張獎券，一旦中了獎高興自然不必說，如果不「交運」的話，反正也是用在難民面上，沒有什麼煩惱，這是給橫財發不成的人的一帖「安慰劑」。正好比賭錢輸了，譬如「生病吃藥」一樣的可憐！然而法商當局在「一舉兩得」四個字的號召之下，果然給予了不少人的「橫財夢」呢！

來賓陸續的多起來了，廿個，五十個，一百，三百……大約已有四百人。正對高台的中央十幾排上，再也找不出容座來了。「票行」里的「包探」啊！想發橫財的「心急朋友」啊！還有愛軋熱鬧的外國人。

·心在跟着銅球旋轉·

台上十來個人在忙着檢點彩子；檢妥了，「嚓浪浪」地到進球筒裏去，隨手把蓋子閉緊了。蓋子頭上是一個尖尖的喇叭嘴，大小恰好滾過一粒子；這時筒口朝了下面，只要扳動開關就可有子漏下來。

「嘀嘀嘀……」台上的發音機上電了！同時，台下的茶房在分派印就了的白紙，這是供給你隨時填記台上報告出來中獎的號碼的。——一切都準備好了，好了，大家平心靜氣地等待那「鴻運」的降臨！

在外國人的監視之下，球筒被攪動着：「嚓浪浪」……彩子在筒裏面旋轉，彼此的心神也跟牠們在轉；大約過了念秒鐘，才停止了：馬上，中央的一個被開了「口」，一粒木質的彩子隕出了母胎。

「One, Four, Seven,」坐在牠前面的外國人在讀了報告。「Two, Seven, Two,」接着右邊的一個也開出了子。「Fifth Prize……」這是三個之中最末的一個報告。

·五獎五十五元四角·

話才完，台上已有幾個人把鐵製白漆的阿剌伯數字，掛在黑板上的釘子上，自左至右是排列着「147272」，下面一個「5」字。

「嚓浪浪……」球筒重新被搖動

『Fifth Prize……』

「五獎，一四七二七二，得五十五元四角……」

◇　◇　◇

你一定要覺得奇怪吧！（如果你是沒有參觀過搖彩的）怎麼不先搖頭獎而搖了五獎？而且搖得又是這樣不明不白？不錯，讓我來告訴你，原來在中央的一個筒裏所裝的彩子上，刻有兩位或三位的數字作爲中獎號碼的首幾位，再等到第二個筒裏搖出了三個數字（每子刻三字）拚在後面之後，就把這子上面的數字，就成了整個的號碼，然後由第三筒也搖出了子，才指定這個所中的獎的名序。（就是頭，二，三，……獎）

·啊喲！只差兩個字·

「啊喲」，這聲音不知起自那裏：「相差了兩個字，眞可惜啊……」「嚓浪浪」……全堂的聲息都被吞減了：

「Two, Four」

台上掛出了「24459」和「2」六字大字：「票行」裏的夥計們提緊地抄下來；我雖然不做他們的行業，又不會購買獎券，但爲好奇心所驅使着，也小心地把在剛才拿到的紙上去。

「Approximation……」

「二獎，一四四五九，得二千七百七十元二角半，上下附獎：二四四五八，二四四六零，各得八十三元一角……」傳音機裏繼續在發語。

「咦！頭獎怎麼還不出來？大概是要留給我了！嗯，你聽，不是來了嗎？……」後面的一位老太太正在自言自語的說着，巡捕跑來了！

「喂！輕點，吵些什麼」？

頭獎！頭獎來了！

「嚓浪浪……」的聲音忽然中止了。

「Nire, Seven,……」

「頭獎！頭獎！頭獎來了！」

「First, Prize,……」

「頭獎九七八五八，得二萬七千七百另二元六角……」

「哪能話頭？不又是法大馬路××『票行』買出的嗎？」

「嘿，我眞不要着，頭獎只到了二萬多塊，什麼五萬不五萬，都是騙騙人的！……」

◇　◇　◇

獎已完全搖齊了，傳音機已在休息；來賓全退了，只有一大批的「票行」里派來的「專員」，還在忙着打電話。

綴蓮仙館戲曲雜談

三一　看葉盛章的藏珍樓（一）

武丑（開口跳）葉盛章，自挑大樑，帶領富連成社清一色的班子，近在黃金戲院出演。這很有特別的色彩，這同李萬春以武生獨挑班，及金少山以大面唱壓台一樣，全是新興的花頭。（從前花旦田桂鳳以坑笑戲在老生譚鑫培之後，演過壓台，那是偶一爲之，並不是拿着他挑大樑，當台柱的還是老譚，同不同。）不論什麼角兒，爲的要叫人看着與衆不同。這同現在的情形新行頭，只要是一挑大樑，必定要排此本戲，出些新花樣，做些何況又有葉盛蘭，閻世善，茹富蘭，還有未曾見過的老生奚世長呢？是想看一看盛章的盜壺，盜甲，盜盃，偷雞，一類的戲；又閻世善的打，聽說和宋德珠的演法大不相同，前天他演這戲，我想去看，誰知事與願違，失了機會，昨天去看的，乃是閻世善芙蓉草合演的樊江關，奚世長合演的八大錘斷臂說書，葉盛章茹富蘭等合演的藏珍樓頭本，看到閉幕爲止，倒得材料不少，待愚下慢慢寫來。

愚下在七點半鐘到的「黃金」，座位是第十一排，一看前排的看客人到齊，這時芙蓉草扮的樊梨花正在場上要拆搬兵求救的書信，我心裏暗想：閻世善扮的薛金蓮就要出來了，怎麼還不見他們和她們到來呢？說也奇怪，霎時之間，前排的座兒，蜂擁而來，登時就容不多了。及至世善出場，捧的人們，絕未誤了喊好鼓掌，這些位捧角家，拿的時候眞嚴，捧的心腸眞熱，捧吧，不久的將來，又要有武丑出來挑大樑。依我看，世善比春閣的面龐胖了許多，纔半年多的工夫，就發胖了，胖和捧千萬別成正比例呀，若是越捧越胖，等到胖的像程硯秋一樣，那末他就有飯了。

菊苑

談：小放牛（下）

·王玉芳·

之年齡，而演此小放牛，則眞美善矣。慧生與小翠花在科班時代，筆者正在舊都，當民二年間，猶勿及民三之年扮相容顏，荀慧生之技藝與爲佳；民三秋冬間，荀慧生以科班童伶已得與老伶工王長林合演小放牛一劇於棠會，（乃主人所特煩）以慧生之綺麗婉態風光，與王長林老而彌健之

牧童，出現於雛龍；神情，若荀慧生之小放牛，始得目之曰，此乃眞正之小放牛也！然其時慧生正在科班，僅舊都人士始獲欣賞，小翠花因未得與王長林

按諸劇中人天眞爛漫，活潑嬌憨之少女，必不相符。使俊俏由與九陣風兩人均在富連生科時代合演，名乃不如慧生，蓋生勝乎伶之點有二：其一以色勝，其二以歌勝，若專以蹈工身段論，小翠花固不在慧生下也；可見伶工於一劇之克獨負盛名，必有其制勝之道焉！迨慧生崩於四大名旦之列，當與馬富祿合演，始爲海內所重，及蓄有唱片，益聲聞遐邇。今之談小放牛者，殆無不指荀慧生爲首屈，若以年齡之恰到好處言，已非荀在民三慧生唱小放牛黃金時代最合劇中人身份之時矣。

旦與丑角　劇中都像吃重，時又因爲唱歌時須鍊氣，而唱做走動之故，因身手並用，以及雙是所以十分吃力。此劇丑角立於主角地位，丑角列於對䆁地位；當瞭之詞爲「一得兒來，沒得兒來」。又如「敢呼哧呀咳」又如「七咕隆咚嗆，八咕隆咚嗆」。旦之唱以臉嫩柔媚爲上，丑之唱以流利見長，最好兩人調門不相上下，若荀慧生與馬富祿之調門，便一低一高，不相勾稱矣！又此劇

牧童上場所念「功名不成，富貴是個天生有，一朝大限到，黃泉路上行，金銀過百斗，那得半笞分，祇看多勞碌；只爲口和身。」詞雖淺顯，實是喚醒世人迷夢，惟江南人士之聽小放牛者，每以不諳北音，往往疏忽聽過，劇詞中之醒世文字，倘在在皆是，要在聽者能留意否耳！

梨園捷報

·老車·

◇平訊：荀慧生現已向國黃金之舊曆年門，地址在移引街，現已合同簽妥，正蹺裝門面，佈置一切，惟爲天寒冰凍，工作受阻，須延在舊曆新年，方及正式開幕。

電影

院名	戲名	主演者	類別	時間（日／夜）	價目
大華	九死一生	克拉克蓋博	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大光明	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南京	[illegible]	樂珊拉摩	愛情	[illegible]	[illegible]
國泰	肉體之道	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大上海	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
巴黎	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麗都	飛行安琪兒	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
光陸	空襲之夜	薛尼拉勒	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金門	戀愛大學	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
杜美	[illegible]	蘇俄影片	[illegible]	[illegible]	[illegible]
平安	雙星爭輝	賈克古柏	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九星	黑海盜羅賓	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
卡爾登	星海浮沉錄	珍妮蓋諾	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滬光	薄命花	李[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金城	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新光	[illegible]公主	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國聯	三笑續集	李麗華	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大滬	合同記	李[illegible]華	傳	[illegible]	[illegible]
中央	王先生做壽	[illegible]傑	滑稽	[illegible]	[illegible]
西海	李香君	顧蘭君	傳記	[illegible]	[illegible]
光華	碧玉簪	周曼華	傳記	[illegible]	[illegible]
明星	杜十娘	陳燕燕	傳記	[illegible]	[illegible]
恩派亞	瀟湘秋雨	陳雲裳	傳記	[illegible]	[illegible]
浙江	神探第九號	[illegible]	偵探	[illegible]	[illegible]
辣斐	風狂浪駭	約翰惠恩	冒險	[illegible]	[illegible]
榮金	碧玉簪	陳雲裳	傳記	[illegible]	[illegible]
山西	盡忠報國	劉瓊	歷史	[illegible]	[illegible]
亞蒙	四郎探母	譚富英	京劇	[illegible]	[illegible]
卡德	紅蓮寺	夏佩珍	神怪	[illegible]	[illegible]
滬西中華	刁劉氏	顧蘭君	傳記	[illegible]	[illegible]
金光	風流天子	[illegible]	愛情	[illegible]	[illegible]

話劇

院名	戲名	主演者	時間	價目
辣斐	圓謊記	[illegible]	[illegible]	[illegible]
璇宮	原野	[illegible]	[illegible]	[illegible]
綠寶	婚變奇冤	[illegible]	[illegible]	[illegible]

京劇

院名	戲名	主演者	時間	價目
黃金	巧連環	[illegible]	晚六時半	[illegible]
更新	十八羅漢	[illegible]	晚六時半	[illegible]
卡爾登	文素臣	[illegible]	晚六時半	[illegible]
天蟾	黃天霸	[illegible]	晚六時半	[illegible]
共舞臺	濟公	[illegible]	晚六時半	[illegible]
大舞臺	六神怪	[illegible]	晚六時半	[illegible]

地方戲劇

院名	戲名	主演者	時間	價目
浙東	刁劉氏	[illegible]	[illegible]	[illegible]
皇后	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大來	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新都	刁劉氏	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

道光丁未榜

從馬新貽說到李鴻章

清同治庚午年兩江總督、馬新貽被刺後，見於曾文正奏對者，僅西太后問：「馬新貽這事，很奇怪」。曾答：「很奇怪」。后又云：「馬平日能辦事」，曾答：「他辦事很好」云云。又李文忠書札內有：「殺山事太奇」一句，可見當時權要，不是莫明其妙，乃是未便明言，總之「帷薄不修」四字，社會中爲張汶祥諱，在位者又爲馬新貽諱，故清廷賜謚曰「端」，即是代爲掩飾。

馬新貽字穀山，山東荷澤縣人，道光丁未進士，座師爲潘文恭，杜文正，朱文端，福濟，榜下即用知縣，十餘年遷至封疆，竟與曾左李並駕，其才固自不凡。丁未人才最盛，號稱名榜；如張文達之萬，沈文定桂芬，沈文肅葆楨，李文忠鴻章，皆此科翰林。沈終於兩江總督，李張沈皆先任督撫，後爲大學士。李沈同出瑞安孫鏘鳴學士房。孫道光辛丑翰林，至光緒辛丑始去世，壽八十四，其十歲壽日有人贈聯云：「天下翰林皆後輩，一朝將相兩門生，」即指沈李而言。

此丁未名榜之名人，當然以李鴻章爲第一，故李七十壽辰，（清光緒壬辰年在北洋大臣任）張之萬領銜同年作壽序云：「自昔大科，成重名世，甲辰丁未，適當道光季年，四方孽芽，烟合烽起，是以策名之士，類多奮其智勇，盛會風雲，或膺揚師干，或壘守城社，咸有壯績，以裨軍國，而推公首僉江淮，纘定齊魯，右迪隴坻，左驤閩越，廓清之功，大半宇內。」以下則敍其封爵，敍其平正揆席，（李之大學士即拜相時未及五十歲）又云：「自古相業無若此者，表率朝列，抗引台輔，即先達閣老，亦捧手交讓焉，然則科目得人，洵乎於斯爲盛，而得公以牢籠羣才，彈壓羣彥，度越尋常，吾知登科之錄，傳之千古，必且奉爲名經，實爲祕笈也，大豈與於是榜者，所幸獲同龍門，遂附驥尾者哉。」張字子青，乃此科之狀元，時已官大學士，惟其拜相遲於李者二十年，而功勳名業亦不逮李，故推崇如此。

凌霄漢閣談薈

作家逸話　曹聚仁

·王塵之·

曹聚仁是以自修里陶鑄成的一位教授，他除担任校中課程外，也頗努力於文學上的進修，爲了反對林語堂起倡袁中郎的性靈文學，和林打過筆墨官司。他也曾編雜誌，來宣揚他島雅主義，他很敢說話，文章常被「開天窗」，甚至有時整篇都被删書，祇剩個題目，有一時期，他跟魯迅很親近，有人說他希望能做魯迅的門徒。因爲他自己刻苦用功出來的，所以他有不少獨得的治學經驗，在「中學生」雜誌上題叫、「粉筆屑」的文章，他告訴後進不少讀書的方法。

他自奉之樸素更是出名，終年一襲藍布大掛，但因此也常鬧出笑話來。當他在復旦大學任教時，有一次混入後門小飯店去吃飯，那裏本是學生們進餐的地方，他以教授的資格若無其事的走進飯店，湊巧有好幾個學生不相識的，正因點了菜未見燒出來而在大光其火，見他進來還當是堂倌，一頓氣出在她身上，罵了幾句，還叫他到廚房去催，他却忍耐地認眞到廚房去說：「九號的菜快些！」纔而學生曉得他是曹聚仁，連忙過去道歉，他却笑嘻嘻地說；「不要緊。」

雖然他生活得很簡樸，可是很喜歡賭回力球，在亞爾培路上是很容易找到他底足跡的，他說；跑回力球場，並不完全在賭錢，因爲從球藝裏可以悟到許多科學上，哲學上，論理上，以及人事上的問題，而値得去作深邃思索的。」所以在飛烟迷霧的鉛絲網前，也許在幹着比編講义上課堂更費心思的工作。他跟同學們很客氣，有時球場裏碰見了，會大家「獨贏」「冷門」的一路談回去。（編者按：曹先生是研究史學的，他的玩回力球，這是事實，無須否認，但他爲了要證明歷史的「必然性」與「適然性」，覺得有時常可以在亞爾培路「找到他底縱跡」。所以他的玩球的確和賭博不同，至於他的文章會「開天窗」，甚至「剩個題目」，也是事實，向廚房催菜云云，確及有聽到。

前途

·智鏘·

他傍着窗櫺，眯目遙望田野的景色，擬擬想着：「我所經過的人生之途，可算是平夷而又滿意了，但是蜿蜒的漫漫長路，我也可以同樣地過去嗎？呀！這不可以捉摸的命運之神，也許在我的前途上播着安樂的種子，若是狙伏了憎獰可怕的惡魔，阻撓我的前進，那我又將怎樣呢？」

他迷離地想着的時候，彷彿自己登上了華麗的輕車，馳騁於廣坦的大道之上，行人帶着羨慕的目光對他注視，一瞬間，轉過繁華的街市，向着幽淨的大路直駛過去，愈進愈是平穩，車輪旋轉的速率也愈速，須臾到了一個院落的門首，他跨下車，昂步走入，一條修長的小徑，兩旁夾植着蒼鬱的樹木，彎彎曲曲地向前延去，一幢玲瓏的屋宇，矗立在蒼翠中，彷彿知道這就是他的家，滿園都是奇卉名葩，異香殊色，加上鳥兒宛轉的歌喉，把寂寞景況點綴得非常的熱鬧。遠處一泓潺湲柔水，傍着巧小的假山流去，更增加幾分幽靜，每當一陣微風掠過樹葉，就發出沙沙的響聲，猶如海潮的洶湧，也像仙樂的吹奏，這是大自然的詩啊！他陶醉了，走上平靜而富於詩意的大道，前途不致枯寂而顚沛吧？忽而，他的腦力一縈，歡樂的幻像，換了另一幕在排演了：他徬徨於岐路之上，不知幾時來了一條大河，阻了他的回步，過去的歡樂，只有在回憶中重複把它溫存。那面充滿了競爭，榮耀，和追逐的濁物，在炫奇弄巧，幸運的成功了，坎坷的失敗了，緊張的情緒，明暗的鬥爭，好險惡的去處！既而他猶如坐着小舟，容與中流，傍晚，怒浪洶濤直向這小舟衝來，顛震得非常的利害，眼看快要沉沒了，他的前途，不就這樣完嗎？他由絕望而悲啼了。這悽慘的叫聲，把他自己從迷濛裏喚回，原來是惡愕的幻夢，他想着：我的前途，也是這樣的迷茫？變幻嗎？這樣的決定罷？

河陽民歌（一）

·月醉·

㈠：「臘月八，正月八，鄉下媽媽要去敬菩薩。好大髻，假頭髮，通草花兒滿頭插。好白臉，香粉搽，青布腰裙一狹狹，大紅鞋子綠鞋拔，走一步，拔一拔，青皮石上打滑躂，甘蔗荸薺嘴裏嚼，肉饅首，懷裏塞，路上行人都笑煞。」

㈡：「小小雞兒上草堆，爹爹拿棍打，娘娘燒水燖毛雞，爹爹吃肉娘啃骨，兒子喝湯，媳婦聞香，小叔兒，你莫哼，鍋裏還有一隻小雞腿。」

㈢：「指甲花，笑微微，誤我青春無了時，有轎放來坐，有馬放來騎，馬頭磕着山，馬尾掛金鞍。草鞋並雨傘，沿街行，六轎行，一枝金釵供你雞兒做成親。做那裏？做下廳，崎巷人刮猪，小巷人刮羊，硼硼磅磅娶新娘。新娘細火燒，田墻跋落轎，老親姆來到地吵吵跳」。

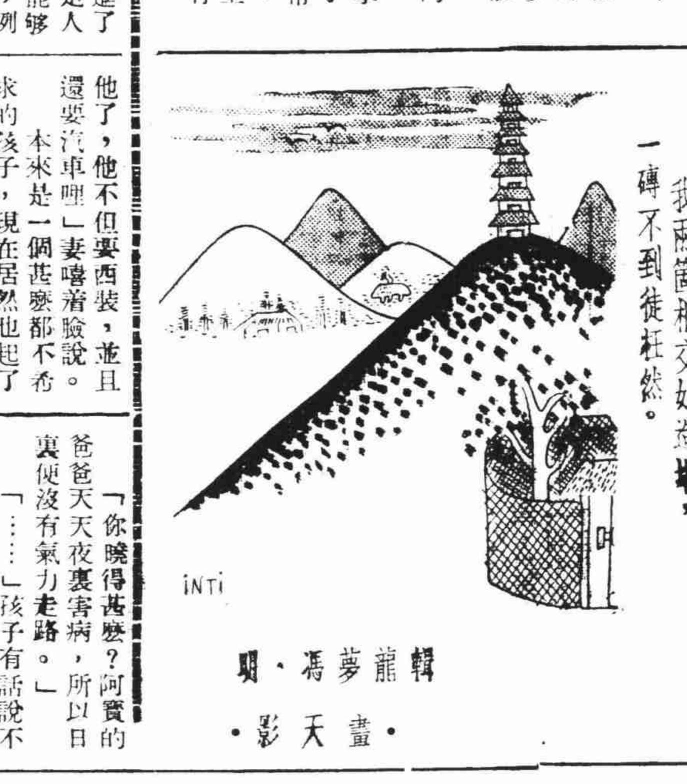
㈣：「橘子皮，格子香，外婆家裏打鼓娶舅娘。三樣箱，四樣櫃，打開箱，花衣裳，打開櫃，花綾被，打開床，二個枕頭一樣長，打開轎，花嫂嫂，牽出來，我瞧瞧，瞧瞧頭，珍珠瑪瑙戴一頭，瞧瞧腰，大紅絲帶綠荷包，瞧瞧手，一對花香鐲，瞧瞧腳，一對紅菱角。先拜公，穿大紅後拜婆，穿紫羅，紫羅面前一對鵝，飛來飛去過江河，江河那邊女兒多，不會做事會唱歌」。

㈤：「郁李樹，開白花，走到路上遇見老親家，親家親家你請坐，你家姑娘不是貨，教你女兒磨磨粉，她在粉裏打滴滾，叫你女兒抬抬桌，她同姊姊二人比小腳，教你女兒掃掃地，她拿掃籌舞馬戲，叫你女兒打打蛋，她罵公婆老王八旦」。

㈥：「小小雞，遍體黃，那個女兒不想娘？想起娘來無數去，闖走門來哭一場，雖說公婆待我好，那及自己老子娘」。

民間情歌——塔

一座寶塔七層尖，
年深月久造得全。
我兩箇相交如造塔，
一磚不到徒枉然。



明·馮夢龍輯

·畫天影·

孩子

·張九霄·

雖然夕陽仍同往昔一樣的停留在西方，但天空却飄着風，季候一到了冬天，人們總喜歡避在一屋宇裏，取求一點溫暖，因此，這一條靜躺在殘陽光下的馬路，又復顯出在冬季時的沈寂。

這一條馬路便變成了我底歸途，我踏着輕緩的步子，在還歸途上走動。

屆當夕陽墜西的時候，剛剛把身子掉轉另一方向而走入馬路旁的一個巷子裏的時候，一個着舊式花布棉袍的孩子，一縱一跳的跑到我底面前，緊攘着我底腿，不讓我再往前走，仰着面很親切的對我說：

「爸！我不要穿這棉袍子，他們都喊我是土老兒！」

」孩子的話音，軟弱而可憐。

「你要穿甚麼？」我有點怪異，今天竟對我提出這個要求。

「我要……」孩子的頭低下去，連忙又仰起來，「我要像阿寶穿的那件西裝」！

「不，孩子，中國人應該穿中國裝。」我摸着他底面頰。

「噢！你還穿西裝呢。」孩子的有力的眼光，釘視着我底臉，但他底身子開始在幌動，好像在掩飾我對他底要求不能允許的慚愧。

我被他底話反駁以後，再也找不出另一句話來保持我所說的「中國人不應着西裝」的理由，其實，我也不情願說這句話，同時我也知道孩子身上的花布袍，在這「文明」社會裏，是不能存在的，不過我實在沒有餘資來翻造孩子的服裝，而使得他能和別的孩子們並着肩緊跟着時代的尖端。我爲了要粉飾自己不能做爸爸的過失，於是我又想出話來問他了：

「你爲什麼要穿西裝？」說着，我已攙着他底手，跑進自己的家門。

「別人要時髦，我也要時髦。」

「什麼叫做時髦？」孩子經我這麼一問，祗是「噢」的響了幾聲，接着，便沉默下來，不住地揣曳着我底膀子。

「頻！」我們已跨進了房門，「我告訴你，凡是人家不要穿的衣服，而你能夠穿出來，這就叫做時髦，例如像古時人着的紅綠袍，現在的人是不着的，而唱戲的却能在舞台上穿起來，所以台下的看客便時時在喊「好」，佩服他們時髦呀。

「甚麼事？兩個人又在講些甚麼？」妻也從外面步進房裏了。

「頻不肯穿這件花袍子，他說要時髦」。我告訴她。

「哦，你現在竟變不起他了，他不但要西裝，並且還要汽車哩」妻嘻着臉說。

本來是一個甚麼都不希求的孩子，現在居然也起了高超的（？）慾望，我眞不敢再做他底爸爸，就是把全部家產變賣掉，也不夠買汽車的四隻輪盤。可是我並不情願承受這不能滿足他底慾望的過失，於是，我底眼光又播着孩子的面部說：「怎麼？你要做病人啦！病人才坐汽車哩」！

「噢！阿寶天天和他底爸爸坐汽車，他也沒有病」孩子似乎是在對我反抗。

「你曉得甚麼？阿寶的爸爸天天夜裏害病，所以日裏便沒有氣力走路。」

「……」孩子有話說不出，祇是點着頭，一會兒，又嘻着臉跳着說：「這樣！我不要汽車了，你別神氣，像你們穿西裝的才是土老兒呢！」孩子得意洋洋地跳到外面去了。

我望着孩子的背影，默默地自語着：「孩子，你終究不知道你底底爸爸是一個沒有錢的人！」

民歌

它：是民衆的藝術　是社會的反映

·影濤·

科學的藝術的音樂，只是一部份特殊的人的享受，至於平民，被特殊的人所拋棄了的一點娛樂，已爲可望而不可接的美夢了。他們永不聞「比亞那」，「梵啞鈴」，或是「曼獨林」等幽揚悅耳的音調，也不知什麼工尺或五線譜之類。但據生理學家說：人們在勞作以後，必須有一種精神的調劑，方得保身體健康。因此，我便注意到民歌。

當然，民歌的大部份是流傳在民間的，尤其在鄉村中，不論男女老小，也不論晨昏早晚，更談不上是在田岸畔，樹蔭下，草棚裏，極容易聽到那哼着的「小曲」，那似乎就是他們平苦的慰安與勞作後的調劑。

民歌之所以重要，正爲社會上勞役之重要。我之所欲談的民歌，却不是爲對於特殊的人生活上間接的幸福，或是平民們精神上直接的調劑，而因爲民歌雖然是民衆藝術的一種好材料，我們研究它，是爲民衆藝術在現代已經不像以前那樣遭受鄙視，一部份藝術的研究者，正推展他們的眼光到民間去了。

不過所謂民歌，大部都是口頭傳誦，書本上記載極少極少，而且一支民歌在不同的地方也有不同，所以研究也有困難，唯一的辦法，只好用總集的方法，依其內容性質分類，整理或者還可找出頭緒，這兒是勉强用籠統分類法，略寫如下：

A 事物歌

㈠抒情的：情歌，在民歌中永遠佔據了重要地位；尤其在江南，特別流行，是描寫男女情愛的玩意，像「五更相思」，「知心客」等都是。

㈡敍事的：凡歷史的傳說，地方的新聞，或是神話等，如「孟姜女」，「岳傳山歌」，「梁山泊花名」，「八仙慶壽」等是。

B 生活歌

㈠家庭的：大都描述家庭瑣事的糾紛，什麼妯娌們的妒忌，夫婦婆媳間的糾紛，都包括在裏面，如「養媳婦唱春」等是。

㈡社會的：這是描寫地方景緻，民情風俗，及江湖上的山歌，像「無錫景緻」，新年景緻」，「西湖景」，「游碼頭」，等是。

㈢職業的：多半是受到職業上痛苦和不平後的呼籲，如「女工歌」，「漁歌」，「農歌」等都包括在內，在民間流行範圍相當廣大的，如「湖絲阿姐」，「工人嘆苦」，「士農唱春」等。

C 滑稽歌

是打趣尋樂的民歌，殊少意義，例如「踏踢五更」「大小爭風」

D 游戲歌

這是大半帶寓言式的山歌：如「月亮亮」，「拾隻釘」等，便是一例。

E 勸善歌

是社會上一般有心人教人爲善的民歌，又帶點教育的性質，例如「勸世文」，「勸世良言」等，有志民衆藝術者，何不把民歌全部認識後，辦正或考訂，使民歌在藝術上得個永久地位。

紅角兒

六

·林鳳·

「我的小姐，我可不敢不管哪！」程二見她口氣不大好，臉上的笑容格外來得加培，「他是這麼回事，這不比別的，在梨園行裏說，是件大事，你想，我是什麼身分？我可以出個主意，我了以見着仇四爺，錢七爺，徐二爺他們，隨便說一說，到了要緊的時候，你還是得自己去託人哪？我說一百句，不是還當不了你說一句麼？」

這麼一說，琴芳的氣倒平了些，但是究竟要怎樣的託人呢？還是一個問題，不過，以現在自己的地位，這大概不是什麼了不起的難事，左不過多向人笑笑而已。

「據我瞧，」程二又在出主意，「咱們出頭請一回客，把他們都約上，當面一說，那沒有不行的。」

「都請誰呀？」蔡大嫂心裏覺着這法子不大對，所以故意問了一句。

程二屈着手指頭數；「頭一個得錢七爺，鄭廳長，尤課長，徐二爺，仇四爺，」剛數到這裏，趕緊「呦」了一聲，大概是不行，便自己也笑了，「要不，咱們分天請得了。錢七爺他們算一回，徐四爺一回，仇四爺一回，好在他們也說不到一塊兒，一桌是官場，一桌是買賣，一桌是少爺們，你們瞧好不好？」

「好倒是好，我可沒那麼大的精神。」琴芳也覺得不妥。

「那將來倒是算誰介紹的呢？」蔡大嫂這句話問得挺漂亮。

「所以嘍，凡事情總得研究研究，研究就越有好辦法！」程二沒轍了，於是嘴裏瞎扯着，心裏打主意。抽了兩下煙，想起來了，「要說交情，徐二爺跟楊三爺不錯，那眞是老交情了，他們由小時候起就在一塊兒；要講勢力，那還是錢七爺，怎麼？人家這時候正在台面兒上啊！鄭廳長，那是七爺的把兄弟，說一是一，形影不離，衝這個面子，楊三爺也得答應。那麼，仇四爺那頭兒，就先擱一擱，這兩頭看哪頭意思好，咱們就求哪頭兒，這不是挺好麼？」

「要不，把沈先生找來問問吧。」蔡大嫂又一個建議。

沈先生來了，大家同他一說，他當然認爲這是好事，因爲這幾天又沒有宣傳的資料了。（八四）

“家”

·敏樓·

文華每晚在五六點鐘，回到家裏去，家裏的女人，總得等他回來，一起吃飯，於是這已成爲他們夫婦間的一種習慣。

這一日，文華從寫字間裏出來，却沒有回家去，女人在家裏等得心焦，遣一個八歲的女兒和一個鄰居的小孩，一起出來找尋文華，孩子依着母親的吩咐，先到公司詢問，可是公司中的茶役，回答他們是「早已回去了」，再問時，簡直的回絕說「不知道！」，於是，二個幼小的心靈，也在焦急起來，在馬路上躑躅，彷徨。

在一家旅舍門前，鄰居的孩子，看見了文華在走出來，立刻高聲喊道：「文華叔叔！」接着，他拉了同伴飛跑過去。

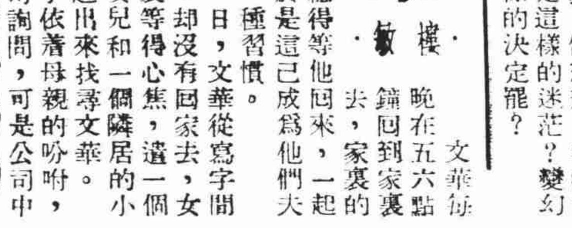
「爸爸，媽在家等你吃飯哩，她叫我們來找你，——」女兒忽然看見爸爸的身旁有個漂亮的姑娘，她知道爸爸是不像回去的樣子，又問：「現在回去嗎？爸爸！」

文華果然不想回去，他笑嘻嘻的看着二個孩子，從衣袋中摸出二張一角毫票來，把一張遞給鄰居的孩子，另一張給自己的女兒，然後和婉地說：「你們二個人回去吧，毛媛，對媽說，我有朋友在一起，要應酬一回，」停頓了一下，又補是一句：「倘使朋友拉住我，今晚就不回來了。」

毛媛和鄰居的孩子點點頭，四只眼睛，不住底好奇地儘向姑娘的身上，臉上打轉，有時也看看文華。

文華見孩子不走，老是瞧着，他有點慌，怕孩子再追問起來，他又從衣袋內摸出二角毫券來，分給孩子們。

毛媛被催得急了，就回轉身子走去，可是不知道爸爸今天爲什麼這樣慷慨，把錢給他們買糖吃，不過他們有個共同的猜想：爸一定有祕密的私事，不可以讓媽知道的，也許就是這個漂亮姑娘的關係。



第九章

「唔，我又忘記了。」他自言自語的說。

「忘了什麼呀？」姨太太問道。

「兌好在公司裏的半觔白燕，沒有帶回來。」

「兌白燕幹嗎？」

「妳不喜牛乳，白燕最滋補，燉着當點心吃，不是很好嗎？」

「怪腥氣的，我不要吃。」

「不，毛燕有腥味，白燕一些兒都沒有，乾乾淨！」

一會兒，窗外似乎有個影子那麼一閃，殷卿陡地轉過臉去，見張媽在探頭探腦的，姨太太立刻走到房門，問道：

「幹嗎？」

「啊，——黃家的又來了，他」……張媽囁嚅地說。

「你眞糊塗透頂！」姨太太不待張媽說完，便憤恨地斥責道：「你說老爺不在家，不是就完了！」

「是誰？」殷卿急問。

「誰！除掉黃家的，還有誰？」姨太太說。

「他又來幹嗎？」說着，向張媽瞪了一眼：「喂，叫門上回絕一聲，不是很便當，你們板要來煩我？——不見！」

張媽站着不動，也沒有回答。　（九一）

中報週刊

第三十一期業已出版

要目

商人商業與商運……嚴　蘊
蘇聯中立政策的特質……零　言
意希戰爭的檢討……永　明
英美日在太平洋之陣勢……惠　風
澳洲的政治經濟動向……中　英
美國的黑奴問題……隴　西
留俄見聞錄……朱　旭
日本人的衣……達
天津寄語……吳子僊

零售每冊一角　預定半年二元四角全年四元五角

發行者　中報出版部　南京朱雀路七十二號

▲各分售處及報攤均有出售▼

中報譯叢

第十期業已出版（半月刊）

要目

三國同盟與世界新秩序的將來……淺香末起
三國同盟之面面觀……德國勞工與國防週刊
三國同盟與東亞……清澤冽等
三國同盟和蘇俄的動向……中山貞雄
維娜潛逃的謎　熱帶奇聞
日本戰時貿易革新的方式……日比谷洋一　土屋清　合著
英美遠東政策的剖視……美國外交季刊
白種人在遠東未來的命運……Pearl S. Buck
危機急迫的太平洋戰爭……石丸藤太
日美問題與太平洋……高橋三吉
野戰的一課……Weston Martys
負笈入學的秀蘭漆波兒……Lupton A. Witkinson
西部戰線從軍記……觀音寺三郎

零售每冊二角　預定半年二元全年三元五角

發行者　中報出版部　各分售處及報攤均有出售